



# MANCHINGER ANZEIGER

Informationsblatt für den Markt Manching mit seinen Ortsteilen Forstwiesen · Lindach · Oberstimm · Niederstimm · Pichl · Rottmannshart · Westenhausen

Jahrgang 10

Samstag, 8. Juni 2013

Nummer 06

## Theaterbühne Manching spielt



THEATERBÜHNE MANCHING E.V.  
präsentiert:  
**DER HOLLEDAUER SCHIMMEL**  
von Alois Johannes Lippl

**JUNI**  
DO/FR/SA/SO  
13./14./15./16.  
20./21./22./23.  
27./28./29./30.

Spielort:  
Sportpark Manching  
Vorverkauf ab 18.30  
Eloise Schmid - Tel. 6236  
zu den Geschäftskassen  
und im Internet unter:  
[www.theaterbuehne-manching.de](http://www.theaterbuehne-manching.de)

Regie:  
Helmut Eismosirrh  
Gesamtleitung:  
Alfred Velt  
Für das jährliche Wohl  
ist gesorgt.

**40** **75**  
Einkauf  
19 €

HALLERTAUER VOLKS BANK eG



Neugestaltung  
Ingolstädter Straße  
wird verschoben

Seite 6



Tiefgarage  
der Bibliothek  
geöffnet

Seite 8

## MARKT MANCHING

### Bürgersprechstunde des Ersten Bürgermeisters

Um den Service für unsere Bürger zu erhöhen, steht der 1. Bürgermeister den Bürgern für Wünsche und Anliegen in einer zusätzlichen Bürgersprechstunde zur Verfügung.

**Diese findet am Mittwoch, 19. Juni 2013, von 15.00 bis 17.30 Uhr im Rathaus, I. Stock, statt. Bitte melden Sie sich nach Ihrem Eintreffen im Vorzimmer an.**

Eine vorherige Terminabsprache ist jedoch nicht erforderlich.

Nach wie vor steht der 1. Bürgermeister den Bürgerinnen und Bürgern selbstverständlich aber auch nach Terminvereinbarung zur Verfügung.

Die weiteren Termine entnehmen Sie bitte dem jeweiligen aktuellen Manching Anzeiger. *Markt Manching (StM / OsP)*

## WERTSTOFFHOF – MARKT MANCHING

### Sommeröffnungszeiten

Montag:	von 16.00 bis 19.00 Uhr	
Mittwoch:	von 10.00 bis 12.00 Uhr von 16.00 bis 19.00 Uhr	
Freitag:	von 16.00 bis 19.00 Uhr	
Samstag:	von 10.00 bis 14.00 Uhr	<i>Markt Manching (StM)</i>

## HALLENBAD – MARKT MANCHING

### Öffnungszeiten



Mittwoch	17.00 bis 22.00	(Badeschluss 21.30)
Donnerstag	17.00 bis 22.00	(Badeschluss 21.30)
Freitag	15.00 bis 22.00	(Badeschluss 21.30)
Samstag	10.00 bis 18.30	(Badeschluss 18.00)
Sonn- und Feiertag	10.00 bis 18.30	(Badeschluss 18.00)

**Das Hallenbad geht in die Sommerpause: von Montag, 1. Juli, bis einschließlich Dienstag, 10. September 2013, bleibt das Bad geschlossen.**

*Markt Manching (GeU)*

## BEREITSCHAFTSDIENSTE

### Notfallnummern für Wasserwerk und Kläranlage:

Die Bereitschaftsdienste des Wasserwerks und der Kläranlage Manching sind bei Notfällen am Wochenende unter folgenden Nummern erreichbar:

<b>Wasserwerk Manching</b>	<b>0172 / 89 277 99</b>
<b>Kläranlage Manching</b>	<b>0172 / 82 061 48</b>

*Markt Manching (StM)*

## Wichtige Rufnummern bei Bedarf

**Notarzt – Rettungsdienst**  
Tel. 112

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst**  
Tel. 116 117

**Polizei** Tel. 110

**Feuerwehr** Tel. 112

**Zahnärztlichen Notdienst**  
In Bayern gibt es **am Wochenende** einen zahnärztlichen Notdienst. Wenn Sie wissen möchten, welcher Zahnarzt in Ihrer Nähe am Wochenende Notdienst hat, schauen Sie einfach auf die Internetseite [www.notdienst-zahn.de](http://www.notdienst-zahn.de)

**Apothekennotdienstfinder**  
Tel. 08 00 / 0 02 28 33  
oder unter [apotheke.com](http://apotheke.com)

**Unsere Allgemeinmediziner,  
Fachärzte und Zahnärzte  
in der Marktgemeinde Manching:**

**Dr. med. Amann,**  
Allgemeinmedizin,  
Mitterstr. 18–20 Tel. 3 32 33

**Dr. med. Baier,**  
Allgemeinmedizin,

**Dr. Uwe Christoph,**  
Allgemeinmedizin,  
Geisenfelder Str. 6 Tel. 9 31

**Dr. Buchholz,**  
Zahnarzt,  
Ingolstädter Str. 5 Tel. 9 69

**Diagnosticum,**  
Radiologische Praxis,  
Ingolstädter Str. 6a  
Tel. 33 21 89-0

**Dr. med. Elfeber,**  
Urologie,  
Grasweg 7 Tel. 32 67 27

**Dr. med. Fuchs,**  
Nervenheilkunde,

**Dr. med. Lex,** Psychiatrie und  
Psychotherapie, Mitterstr. 18  
Tel. 32 69 79

**Dr. med. Graßl,**  
**Dr. med. Bekdas,**  
Augenärzte, Grasweg 7  
Tel. 33 38 20

**Dr. med. Heinrichs,**  
Allgemeinmedizin,  
Geisenfelder Str. 3 Tel. 14 44

**Dr. med. Hörner,**  
**Dr. med. Schneider,**  
Frauenheilkunde und  
Geburtshilfe, Mitterstr. 18–20  
Tel. 33 27 88

**Dr. med. Khazraei,**  
Allgemeinmedizin,  
Grasweg 7 Tel. 33 34 77

**Dr. med. Liebich,**  
Chirurg/Gefäßchirurg,  
Mitterstr. 18–20 Tel. 32 64 33

**Dr. med. Marisch,**  
prakt. Ärztin,  
Bergstraße 2  
Tel. 3 08 39

**Dr. med. Moor,**  
Kinderärztin,  
Mitterstraße 18 Tel. 33 24 09

**Prof. Dr. med. Schneider  
und Kollegen**  
Orthopädie, Chirurgie,  
Unfallchirurgie,  
Rheumatologie,  
Sportmedizin,  
Grasweg 7 Tel. 33 08 04  
oder Tel. 33 36 60

**Dr. Schauer,**  
Zahnarzt,  
Mitterstraße 18–20  
Tel. 33 05 44

**Dr. Tratz, Dr. Jenatschke,**  
Zahnärzte,  
Mitterstraße 16 Tel. 14 07

**Ulmer Dr. Valentinis &  
Kollegen,** Zahnärzte,  
Ingolstädter Str. 45 Tel. 13 87

**Zolnowski Camelia,**  
Zahnärztin,  
Ingolstädter Straße 6a  
Tel. 3 33 51 31

**MARKT MANCHING**

**BEKANNTMACHUNG**

Der Markt Manching gibt nachfolgend einen Ausschnitt aus der **periodischen Untersuchung gem. Trinkwasserverordnung 2001** der Wasserversorgung Manching für 2013 bekannt:

Parameter	mg/l
Calcium	77
Magnesium	32
Natrium	8,6
Kalium	1,5
Chlorid	1,1
Sulfat	18
Nitrat	<0,3
Hydrogencarbonat	381,86
Fluoride	0,11
Gesamthärte (mmol/L CaCO <sub>3</sub> )	3,3 mmol/L
Härtebereich	hart (3 nach alter Benennung)
Blei	<0,001

**Aufgrund seiner chemischen Zusammensetzung ist das Manchinger Trinkwasser für die Zubereitung von natriumarmer Ernährung und Säuglingsernährung verwendbar.**

**Die o. g. Werte gelten nur bis zur Übergabe am Wasserzähler.**

**Gesamthärte: 18,4 deutsche Härtegrade**

**Härtebereich: 3 (von 14 – 21 deutschen Härtegraden)**

*i.V. Elke Drack, 2. Bürgermeisterin*

**MARKT MANCHING**

**Bürgerinformation**

Aufgrund einer dienstlichen Veranstaltung ist das Rathaus am

**Freitag, 14. Juni 2013, geschlossen.**

Ab Montag, 17. Juni 2013, stehen wir Ihnen für Ihre Anliegen gerne wieder zur Verfügung. *Markt Manching (StM)*

**Ansprechpartner für Redaktion und Anzeigen**

**Redaktion:**

E-Mail-Adresse für redaktionelle Beiträge: [redaktion@manchinger-anzeiger.de](mailto:redaktion@manchinger-anzeiger.de)

Gemeindeverwaltung Manching, Michaela Sterr  
 Gemeindeverwaltung Manching, Peter Ostermeier  
 Max Schmidtnr (nur Vereinsbeiträge)

Telefon 0 84 59 / 85-31 (vormittags) Fax 0 84 59 / 85-62  
 Telefon 0 84 59 / 85-18 (Leiter) Fax 0 84 59 / 85-62  
 Telefon 01 73 / 3 68 95 14

E-Mail: [michaela.sterr@manching.de](mailto:michaela.sterr@manching.de)  
 E-Mail: [peter.ostermeier@manching.de](mailto:peter.ostermeier@manching.de)

**Anzeigen:**

Birgid Neumayr

Telefon 0 84 59 / 32 72 14 (tagsüber) Fax 0 84 59 / 33 10 37 E-Mail: [anzeigen@manchinger-anzeiger.de](mailto:anzeigen@manchinger-anzeiger.de)  
 Telefon 0 84 59 / 28 71 (abends)

**Impressum:**

Marktgemeinde Manching und Gewerbeverband Manching e. V.

**Gesamtherstellung:**

CSI · ComputerSatz GmbH Ingolstadt, Stauffenbergstraße 2a, 85051 Ingolstadt

**Verteilung:**

An alle erreichbaren Haushalte in der Marktgemeinde Manching.

**10. Jahrgang**

In dieser Ausgabe lesen Sie . . .

**Bürgerinformationen**

- Wichtige Rufnummern
- Bürgersprechstunde des 1. Bürgermeisters
- Öffnungszeiten Hallenbad
- Beitragserklärung – öffentlich-privater Projektfonds
- Anträge für Schülerkarten ab sofort in der Pforte erhältlich
- Gemeindeentwicklung Manching
- Neugestaltung der Ingolstädter Straße auf Frühjahr 2014 verschoben
- Tiefgarage der Bibliothek geöffnet
- Stellenausschreibung
- Sonderausstellung des kelten römer museums

**Veranstaltungen / Termine**

- Kirchentermine
- WANN WAS WO? Rund um Manching
- Großer Erfolg mit „Manching tanzt“
- VdK Manching präsentierte sich
- Theaterbühne feierte ihr 40-jähriges Gründungsfest

**Gruppen / Vereine**

- „Hollendauer Schimmel“ war zu Gast auf der Gewerbemesse
- 2. Hoagarten brachte viel Erfolg für Manchings Trachtler
- Vierte Weiherparty
- Schwimmkurse für Kinder
- Deutsch-türkische Freundschaft
- 50 Jahre Sportkegelverein
- 5. Manchinger Museumslauf
- Feuerwehr Pichl ist neuer Marktmeister im Fußball

*Titelfoto: Max Schmidtnr*

**Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe:**

**Abgabetermin** für die Ausgabe Juli 2013:

**Mittwoch, 3. Juli 2013, 18.00 Uhr.**

Erscheinungstermin: 13. Juli 2013.



## MARKT MANCHING

### Anträge für Schülerkarten für das Schuljahr 2013/2014 ab sofort in der Pforte erhältlich

Der Markt Manching bezuschusst auch im nächsten Jahr wieder den Erwerb von Schülerkarten der INVG für Schüler mit Wohnsitz im Markt Manching. Voraussetzung hierfür ist, dass die Antragsteller keinen Erstattungsanspruch von anderer Seite haben und die Fahrkarten selbst kaufen müssten. Der Eigenanteil für die Jahreskarte beträgt 75 Euro für Schüler und Studenten sowie 150 Euro für Auszubildende.

Bitte die Anträge vor dem Ende des Schuljahres im Rathaus an der Pforte abholen, da auf dem Antrag der Stempel der Schule bzw. Berufsschule nötig ist.

Bei Fragen zum Thema Schülerkarten / Fahrkarten der INVG wenden Sie sich bitte an Frau Hasselbacher, Tel. 85-0. *Markt Manching (HaE)*



## MARKT MANCHING

### Reinhaltung öffentlicher Flächen

Immer wieder erreichen uns Beschwerden aus der Bevölkerung über die Verschmutzung von öffentlichen Flächen, von Straßen und Gehwegen. Inzwischen wurden sogar Rasenabfälle in einer Grünanlage des Marktes Manching abgeladen.

Wir weisen daher darauf hin, dass eine Ablagerung von Unrat und auch eine unzulässige Entsorgung von Gartenabfällen nicht gestattet sind. Verstöße hiergegen können als Ordnungswidrigkeit mit einer Anzeige geahndet werden und ein Bußgeld nach sich ziehen.

Wir appellieren an ein sorgsames Umweltbewusstsein jedes einzelnen, im Sinne eines sauberen Ortsbildes und zum Wohle aller Bürgerinnen und Bürger von Manching, dass Grünanlagen in Ordnung gehalten werden.

Bitte beachten Sie die Öffnungszeiten des Wertstoffhofs. Hier können fast alle Abfälle wie Grünschnitt, Sperrmüll oder Bauschutt in haushaltsüblicher Menge gebührenfrei abgegeben werden.

*Markt Manching (StA/GeU)*

## MARKT MANCHING

### Informationen zu Grabmacherarbeiten auf den Friedhöfen Manching

Auf den Friedhöfen in Manching sowie im Gemeindeteil Oberstimm und im Gemeindeteil Westenhausen darf jeder Bestatter die Totenfürsorge erbringen. Nur die Grabmacherarbeiten – also der Grabaushub und die Einfüllung des Grabes wurden vom Markt Manching an das Bestattungsinstitut Joachim Männer, Münchener Straße 145, 85051 Ingolstadt und dem Bestattungsinstitut Josef Huber, Fauststraße 49, 85051 Ingolstadt vergeben. Diese Aufgaben obliegen diesen Bestattungsinstituten.

*Markt Manching (Sck)*

## Beitragserklärung – öffentlich-privater Projektfonds



Hiermit erkläre ich mich damit einverstanden, in dem vom Markt Manching initiierten Projektfonds „Aktive Stadt- und Ortsteilzentren“ als Anschubfinanzierung für öffentlich-private Maßnahmen zur Belebung des Ortskerns Manching

- .....€ einmalig im Jahr 2013
- .....€ jährlich auf eine Projektlaufzeit von 3 Jahren

einzuzahlen.

Die Überweisung erfolgt unter dem Stichwort „Projektfonds Manching“ auf das **Konto der Marktgemeinde Manching für den öffentlich-privaten Projektfonds, Kontonummer 180 034, BLZ 721 500 00, Sparkasse Ingolstadt.**

Name / Vorname: .....

Betrieb / Einrichtung: .....

Adresse: .....

Telefonnummer: .....E-Mail:.....

Einzureichen beim Markt Manching, Herrn Peter Ostermeier, Ingolstädter Str. 2, 85077 Manching.

# Gemeindeentwicklung Manching

## Informationen zum öffentlich-privaten Projektfonds



Wie wir bereits seit Beginn des Jahres im Manchinger Anzeiger berichten, ist es dem Markt Manching 2010 gelungen, in das neue Städtebauförderprogramm „Leben findet Innenstadt – Aktive Stadt- und Ortsteilzentren“ aufgenommen zu werden.

Dadurch hat der Markt Manching die Möglichkeit, Finanzhilfen von Bund und Ländern zu bekommen, um diese in die Erneuerung und Entwicklung der Gemeinde zu investieren.

Dieses Städtebauförderprogramm wird z. B. auch von unserer Kreisstadt Pfaffenhofen genutzt.

Doch eine Voraussetzung für diese finanzielle Unterstützung ist ein sogenannter Projektfonds. **Erst wenn eine Gemeinde den öffentlich-privaten Projektfonds eingerichtet hat, kann eine finanzielle Unterstützung durch Bund und Länder stattfinden.** Privatpersonen (Gewerbetreibende, Immobilienbesitzer, Vereine, Bürger) werden dabei gebeten, Engagement für die Erhaltung und Entwicklung ihres Ortes zu zeigen und private Gelder einzubezahlen. **Die Öffentliche Hand (Staat und Kommune) verdoppelt dann jeden von privater Seite aufgebrauchten EURO.**

**Das bedeutet z. B.: privat eingezahlte 100 € + öffentliche Hand legt nochmals 100 € dazu = in Summe 200 € für Investitionen in Manching.**

**Dies bedeutet für uns, je mehr private Mittel zusammengetragen werden können, umso höher wird die Summe, die uns für Maßnahmen und Projekte zur Belebung Manchings zur Verfügung steht.**

**Um das Startkapital zusammenzubringen, bitten wir Sie um Ihre Unterstützung.**

Wir sichern zu, dass Ihr Beitrag nur zweckgebunden für die Attraktivitätssteigerung des Gewerbe- und Einkaufsstandortes Manching verwendet wird. Eine projektbegleitende Lenkungsgruppe aus Vertretern des Marktgemeinderates sowie der örtlichen Wirtschaft und des gesellschaftlichen Lebens entscheidet transparent und nachvollziehbar über die Verwendung.



„Gemeinsam die Zukunft Manchings gestalten“ lautet das Motto dieser öffentlich-privaten Zusammenarbeit. Wir weisen allerdings darauf hin, dass dieses Projekt nichts mit der Liquidität des Marktes Manching zu tun hat, sondern der Staat diesen Projektfonds als Voraussetzung für Fördergelder vorgibt. Für Ihre Beiträge (keine Spenden) können somit auch keine Spendenquittungen ausgestellt werden.

Nähere Informationen finden Sie auch auf unserer Homepage unter [www.manching.de/ortsentwicklung](http://www.manching.de/ortsentwicklung) oder sprechen Sie uns direkt an. Hauptamtsleiter Peter Ostermeier steht Ihnen unter der Telefonnummer 084 59/85-18 oder über die eMail-Adresse [peter.ostermeier@manching.de](mailto:peter.ostermeier@manching.de) zur Verfügung.

Wir bedanken uns ganz herzlich bei den ersten finanziellen Unterstützern der Gemeinde!

*Markt Manching (GeU)*

öffentlich-privater **Projektfonds**

50 % öffentlich	50 % privat
60 % Staat / Städtebau-förderung	40 % Kommune / Markt Manching
Eigentümer, Wirtschaft, Vereine, BürgerInnen	

**Mögliche Projekte, die mit dem Projektfonds umgesetzt werden könnten:**

- Erneuerung der Weihnachtsbeleuchtung
- Erneuerung von Beschilderungen
- Verbesserung der Verbindung vom kelten römer museum ins Zentrum entlang der Paar mit neuer Beschilderung
- Einrichtung eines ganzjährigen Wochenmarktes
- Adventsmarkthäuschen in der Weihnachtszeit
- Möblierung im Ortskern (Parkbänke etc.)

## Die Neugestaltung der Ingolstädter Straße wird auf Frühjahr 2014 verschoben



**Visualisierung Hauptplatz: Umsetzung geplant für 2014.**

Der Baubeginn des ersten Bauabschnitts der Ingolstädter Straße muss in Abstimmung mit der zuständigen Obersten Baubehörde auf das kommende Frühjahr verschoben werden.

Manching hat es geschafft, seit 2010 im Städtebauförderungs-Programm „Aktive Stadt- und Ortsteilzentren“ des Bundesministeriums für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung aufgenommen zu sein. Dadurch hat die Gemeinde die Möglichkeit, Finanzhilfen von Bund und Ländern zu bekommen, um Investitionen in die Erneuerung und Entwicklung der Gemeinde zu setzen. Ziel ist, durch eine Finanzierungshilfe die Gemeinde nachhaltig zu unterstützen und so zu einem starken Wirtschafts- und Wohnstandort zu machen.

Da die Neugestaltung der Ingolstädter Straße eine Städtebauförderungsmaßnahme ist, erhält die Gemeinde nur staatliche Zuschüsse, wenn eine öffentliche Ausschreibung stattfindet. Der Markt Manching führte diese Ausschreibung durch, was jedoch auf wenig Interesse der (Tief-)Baufirmen stieß. Es wurden sehr wenige Angebote eingereicht. Das geringe Interesse

an der Ausschreibung ist dabei auf eine hohe Auslastung der Baufirmen durch die gute Konjunktur zurückzuführen. Aus diesem Grund führte die Ausschreibung zu keinem wirtschaftlich akzeptablen Ergebnis. Weit überhöhte Preise, die erheblich über den vom Planer ver-

schlagten Kosten lagen, waren die Folge. In Abstimmung mit der zuständigen Vergabestelle, einer Behörde in der Regierung von Oberbayern, wurde empfohlen, die Ausschreibung aufzuheben, sodass keine Auftragsvergabe möglich war. Der 1. Bürgermeister sowie der Manching

Gemeinderat haben einstimmig beschlossen, dass sie nicht bereit sind, jedes Projekt zu jeglichem Preis durchzuführen. Daher ist eine Neuausschreibung nötig. Wie man aus der Presse entnehmen kann, ist dies in der Region kein Einzelfall.

Aufgrund der guten Marktlage sind die Preise im Baubereich stark angestiegen. Das grundsätzlich gestiegene, hohe Preisniveau hat zur Folge, dass europaweit ausgeschrieben werden muss. Das strenge Vergabeverfahren schreibt Fristen vor, die in der Regel 3 bis 4 Monate Zeit in Anspruch nehmen. Durch dieses lange Verfahren muss die Umgestaltung der Ingolstädter Straße und somit der 1. Bauabschnitt auf das zeitige Frühjahr 2014 verschoben werden.

Der Markt Manching weist ausdrücklich darauf hin, dass die Planungen und Vorhaben nicht aufgehoben, sondern lediglich ein paar Monate nach hinten verschoben werden. Wir bitten um Ihr Verständnis, insbesondere hinsichtlich der Einschränkungen auf der Ingolstädter Straße. Vielen Dank. *Markt Manching (GeU)*



**Visualisierung Paarterrassen: Umsetzung geplant für 2015.**

## DIE GEMEINDLICHEN TERMINE

Tag	Datum	Uhrzeit	Veranstaltungen	Ort
Sa.	08.06.2013	10.00 – 18.30 Uhr	Lernfest 2013 – Größtes Bildungs- und Mitmach-Event der Region IngolStadtLandPlus	Bauer AG Schrobenhausen
Di.	11.06.2013	18.00 Uhr	Sitzung Bauausschuss	Rathaus Manching
Di.	11.06.2013	16.00 – 16.30 Uhr	Vorlesen am Nachmittag in der Bibliothek für Kinder ab 3 Jahren	Bibliothek Markt Manching
Fr.	14.06.2013		Rathaus geschlossen aufgrund einer dienstlichen Veranstaltung	
Mi.	19.06.2013	15.00 – 17.30 Uhr	zusätzliche Bürgersprechstunde des 1. Bürgermeisters	Anmeldung vor Ort (Vorzimmer)
Do.	20.06.2013	18.00 Uhr	Sitzung Marktgemeinderat	Rathaus Manching
Di.	25.06.2013	16.00 – 16.40 Uhr	Bilderbuchkino in der Bibliothek für Kinder ab 3 Jahren	Bibliothek Markt Manching
Di.	25.06.2013	18.00 Uhr	Bedarfssitzung Marktgemeinderat	Rathaus Manching
Di.	02.07.2013	18.00 Uhr	Sitzung Kultur-, Sport- und Sozialausschuss	Rathaus Manching
Di.	09.07.2013	18.00 Uhr	Sitzung Bauausschuss	Rathaus Manching
Do.	18.07.2013	18.00 Uhr	Sitzung Marktgemeinderat	Rathaus Manching
Sa./So.	20./21.07.2013		Deutsch-italienisches Wochenende beim Weinfest	Manching
Do.	25.07.2013	18.00 Uhr	Bedarfssitzung Marktgemeinderat	Rathaus Manching

\* Aktuelle Informationen erhalten Sie auf unserer Homepage

(Änderungen vorbehalten)

# KANZLEI REISENHOFER

RECHTSANWÄLTE



**AB 01.07.2013 AUCH IN MANCHING!**

**MARION REISENHOFER**  
RECHTSANWÄLTIN  
FACHANWÄLTIN FÜR ARBEITSRECHT  
FACHANWÄLTIN FÜR STRAFRECHT

**GERTRUD VEH**  
RECHTSANWÄLTIN  
FACHANWÄLTIN FÜR ARBEITSRECHT

**HALGARD VOLLBRECHT**  
RECHTSANWÄLTIN

**KANZLEI MANCHING**

DONAUFELDSTRASSE 22  
85077 MANCHING  
TELEFON 084 593 2425 -0  
TELEFAX 084 593 2425 -25

**KANZLEI INGOLSTADT**

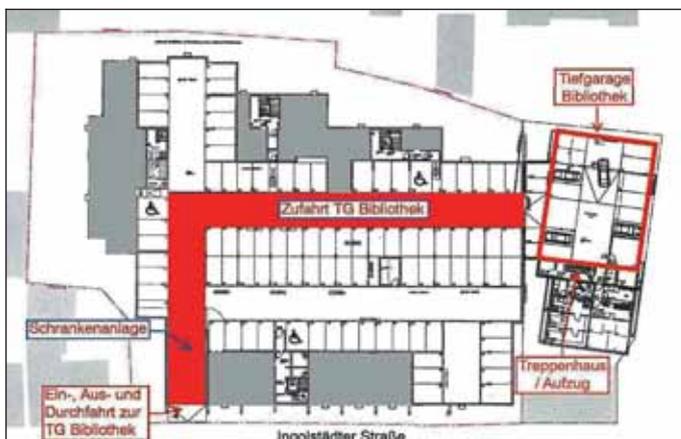
HÖLLBRÄUGASSE 3  
85049 INGOLSTADT  
TELEFON 0841 885 28 -0  
TELEFAX 0841 885 28 -28

WWW.KANZLEI-REISENHOFER.DE  
KANZLEI@KANZLEI-REISENHOFER.DE

## MARKT MANCHING

### Tiefgarage der Bibliothek

Wie Sie bereits in der Mai-Ausgabe des Manchinger Anzeigers lesen konnten, ist die Tiefgarage in Manching inzwischen auch für Besucherinnen und Besucher der Bibliothek und des Eiscafé's geöffnet.



Möchten Sie die Bibliothek oder / und das Eiscafé besuchen, drücken Sie im Einfahrtsbereich am Ticketautomat den **Zielknopf „Bibliothek Markt Manching“**. Dieses **Ticket kann in der Bibliothek UND im Eiscafé** während den Öffnungszeiten **entwertet werden**.

Das Parkticket ist immer dort freizuschalten / zu entwerten, wo bei Einfahrt der Tiefgarage gedrückt wurde. Ein Parkticket, das z.B. für einen Parkplatz des Diagnosticums Manching gelöst wurde und in der Bibliothek freigeschaltet wird, hat keine Berechtigung zur Ausfahrt, die Ausfahrtschranke bleibt geschlossen.

#### Nützliche Informationen:

Sie können sofort nach der Einfahrt Ihr Ticket am jeweiligen Zielort entwerten lassen. Einmal entwertet, gilt die Freischaltung für den ganzen Tag. Entwerten Sie Ihr Ticket mit dem Ziel „Bibliothek Markt Manching“ am besten gleich zu Beginn Ihres Besuchs in der Bibliothek oder im Eiscafé.

Sollten Sie einmal einen falschen Zielknopf gedrückt haben, gibt es eine 15-minütige Toleranz. Während dieser Zeit ist es möglich, ohne Entwertung die Tiefgarage wieder zu verlassen. **Zur Not** ist es immer möglich, den sogenannten Not-Knopf an der Ausfahrtschranke zu drücken. Wird der Not-Knopf gedrückt, werden Sie mit einem zuständigen Mitarbeiter der Hausverwaltung verbunden, der Ihnen dann die Schranke öffnen kann. Dies sollte jedoch die Ausnahme sein.

Die **Zufahrt** zu den Parkplätzen in der Tiefgarage ist zwischen **7.00 und 20.00 Uhr** möglich.

#### Die Entwertung ist jedoch nur wie folgt möglich:

- **Praxen:** während der regulären Öffnungszeiten
- **Bibliothek:** Di. – Fr. 10.00 – 13.00 und 14.00 – 18.00 Uhr (Mo. geschlossen)
- **Eiscafé:** täglich von ca. 10.00 bis ca. 22.00 Uhr.

**Hinweis:** Ein Parken auf den Stellplätzen der Tiefgarage Sparkasse mit dem Ticket der Bibliothek ist nicht erlaubt. *Markt Manching (GeU)*



Binner Elektrik GmbH • Reiterweg 17 1/3 • 85077 Manching  
 Telefon: 08459 323909 • Telefax: 08459 323910  
 E-Mail: info@binner-elektrik.de • www.binner-elektrik.de

Elektroinstallation • Heizsysteme • Beleuchtungen • Antennenanlagen • Elektrogeräte • Netzwerke • Photovoltaik

## MARKT MANCHING

### Energie sparen mit der Bibliothek Markt Manching!

Computer, Drucker, Bildschirme, Radios, DVD-Spieler, Festplattenrecorder – der unnötige Leerlauf von Elektrogeräten in Privathaushalten und Büros in Deutschland kostet jedes Jahr mindestens 5 bis 6 Milliarden Euro.

Unglaublich aber wahr – es gibt immer noch viele Geräte, die auch ausgeschaltet Strom verbrauchen. Das ist nicht nur Verschwendung von Energie, es kostet auch bares Geld! Ein gut ausgestatteter Haushalt gibt für Leerlaufverluste jährlich durchaus einen dreistelligen Euro-Betrag aus.

Um den Energieverbrauch von Geräten im Haushalt zu überprüfen, hat das Umweltbundesamt öffentlichen Bibliotheken in Deutschland insgesamt 500 Energiesparpakete zur Ausleihe zur Verfügung gestellt. **Ab sofort können auch Sie ein solches Messgerät in der Bibliothek Markt Manching ausleihen, um den Energieverbrauch Ihrer Geräte zu überprüfen.**



Umweltbundesamt

Das Paket enthält ein Messgerät, eine ausführliche Bedienungsanleitung und wichtige Informationen zum Energiesparen.

Mit der Energiesparpaket können interessierte Bibliotheksnutzerinnen und -nutzer die häuslichen „Stromfresser“ entlarven. Ein kleines Messgerät zeigt – zwischen Steckdose und zu untersuchendem Gerät gesteckt – den Stromverbrauch eines Elektrogerätes an. Mit dem Messgerät können zum Beispiel auch zuverlässig die jährlichen Betriebskosten des Kühlschranks ermittelt werden und so eine Entscheidungshilfe für einen evtl. Neukauf geben.

#### Das Energiesparpaket kann ab sofort für zwei Wochen ausgeliehen werden!

Weitere Bücher rund um das Thema Energie finden Sie im Sachbuchbereich.

Das Team der Bibliothek freut sich auf Ihren Besuch!

Bibliothek Markt Manching, Niederfelder Str. 1, 85077 Manching,  
 Telefon: 08549-8544, Internet: [www.manching.de/bibliothek](http://www.manching.de/bibliothek)

Öffnungszeiten:

Montag: geschlossen · Dienstag – Freitag: 10 – 13 Uhr · 14 – 18 Uhr

*Markt Manching (GRM)*

**Aktuelle Informationen über den Markt Manching finden Sie auch unter**

[www.manching.de](http://www.manching.de)

## bibliothek Markt Manching



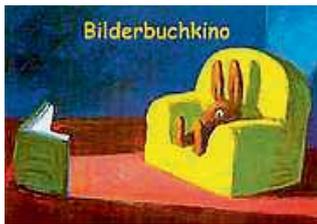
### Vorlesen am Nachmittag in der Bibliothek

Alle 4 Wochen wird in der Bibliothek aus einem Bilderbuch vorgelesen.

Die kostenlose Veranstaltung findet immer am Dienstag um 16 Uhr statt und ist für Kinder ab 3 Jahren. Dauer ca. 20–30 Minuten. Nächsten Termin: 11. Juni 2013

### Bilderbuchkino in der Bibliothek

Was ist ein Bilderbuchkino? Es ist kein Film, sondern eine andere Art ein Bilderbuch zu erleben. Ab sofort gibt es alle 4 Wochen in der Bibliothek ein



neues Bilderbuchkino. Die kostenlose Veranstaltung findet immer am Dienstag um 16:00 Uhr statt und ist für Kinder ab 3 Jahren. Dauer ca. 30–40 Minuten. Nächster Termin: 25. Juni 2013

### Ihre Meinung ist gefragt!

Um den Service für unsere Besucher noch zu verbessern, startet die Bibliothek eine allgemeine Umfrage zur Kundenzufriedenheit, zum Medienangebot u.v.m.

Bis zum 19. Juli 2013 kann der ausgefüllte Fragebogen in der Bibliothek in die Sammelbox eingeworfen werden. Den Fragebogen gibt es in der Bibliothek oder auf der Homepage als pdf zum Download.

Das Bibliotheks-Team freut sich über Ihre Teilnahme! Bibliothek Markt Manching, Niederfelder Str. 1, 85077 Manching, Tel.: 08549–8544, Internet: [www.manching.de/bibliothek](http://www.manching.de/bibliothek)

Öffnungszeiten:  
Montag: geschlossen · Dienstag–Freitag: 10–13 Uhr · 14–18 Uhr *Markt Manching (GrM)*



Die Bibliothek ist auch ein Kino! Davon konnten sich die Kinder des Pichler Kindergartens selbst überzeugen. Mit einem Bilderbuchkino wurden die Kinder in die Welt der Olchis verzaubert.

*Markt Manching (LeS)*

## Radl-Flyer von Manching und Umgebung im Rathaus erhältlich

### Alle Radfahr-Begeisterten aufgepasst!

Die Erlebniskarte für die nördliche Hallertau bis zur Donau erhalten Sie kostenlos im Rathaus an der Pforte, in der Bücherei des Marktes Manching und auf unserer Internetseite [www.manching.de](http://www.manching.de) als Download.

*Markt Manching (GeU)*



## Integrationsgruppe besucht die Bücherei



Zum Bilderbuchkino der Bibliothek Markt Manching kam am Dienstag, 14. Mai, die Integrationsgruppe des Kindergartens Stieglitznest. Julian Schrimpf begeisterte mit seinem Bilderbuchkino „Die Olchis im Kindergarten“ alle Kinder. Auch die anderen Gruppen des Kindergartens werden sich dieses tolle Ereignis noch ansehen.

*Markt Manching (KoJ)*

## Stromtreter-Projekt

### Auch der Markt Manching ist dabei!

Laden Sie Ihr E-Bike an unserer Stromtreterstation an der Pforte im Rathaus Manching zu den üblichen Öffnungszeiten auf:



Montag	08.00 Uhr – 12.00 Uhr	und 13.30 Uhr – 16.00 Uhr
Dienstag	08.00 Uhr – 12.00 Uhr	
Mittwoch	08.00 Uhr – 12.00 Uhr	und 13.30 Uhr – 18.00 Uhr
Donnerstag	08.00 Uhr – 12.00 Uhr	
Freitag	08.00 Uhr – 12.00 Uhr.	

*Markt Manching (GeU)*

## MARKT MANCHING – STELLENAUSCHREIBUNGEN

Der Markt Manching (Landkreis Pfaffenhofen an der Ilm) mit derzeit 11.600 Einwohnern ist eine leistungsstarke und bürgerfreundliche Kommune mit 2000-jähriger Geschichte südlich von Ingolstadt.

Für den gemeindlichen Bauhof sind zum nächstmöglichen Zeitpunkt die Facharbeiterstellen einer / eines

### Landschaftsgärtnerin / Landschaftsgärtners

sowie

### Malerin / Maler

zu besetzen.

Neben den Tätigkeiten in ihrem erlernten Beruf werden die neuen Mitarbeiterinnen / Mitarbeiter bei allen anderen Aufgaben des gemeindlichen Bauhofes eingesetzt, wie beispielsweise Gebäude- und Liegenschaftsunterhalt, Straßenunterhalt sowie im Winterdienst. Erwünscht ist ein Führerschein der Klasse CE.

Das Beschäftigungsverhältnis richtet sich nach den Bestimmungen des TVöD. Es werden die im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen gewährt.

Für telefonische Anfragen stehen Ihnen der Bauhofleiter Herr Schott unter Tel. 08459/326492 bzw. der Bauamtsleiter Herr Forstner unter Tel. 08459/85-36 gerne zur Verfügung.

Senden Sie bitte Ihre digitale Bewerbung im PDF-Format (max. 5 MB) mit aussagekräftigen Unterlagen **bis spätestens 01.07.2013** an [bewerbung@manching.de](mailto:bewerbung@manching.de) bzw. schriftlich an **Markt Manching, Personalamt, Ingolstädter Str. 2, 85077 Manching.**

Für den Kindergarten in der Ruprechtstraße ist ab 1. September 2013 die Stelle einer / eines

### Erzieherin / Erziehers

zur Krankheitsvertretung in Teilzeitbeschäftigung mit bis zu 30 Wochenarbeitsstunden zu besetzen. Die Stelle ist vorerst bis 31.12.2013 befristet.

Das Beschäftigungsverhältnis richtet sich nach den Bestimmungen des TVöD. Es werden die im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen gewährt.

Für telefonische Anfragen stehen Ihnen die stellvertretende Kindergartenleiterin Anja Pötzl unter Tel. 08459/7822 oder der Hauptamtsleiter Peter Ostermeier unter Tel. 08459/85-18 gerne zur Verfügung.

Senden Sie bitte Ihre digitale Bewerbung im PDF-Format (max. 5 MB) mit aussagekräftigen Unterlagen **bis spätestens 01.07.2013** an [bewerbung@manching.de](mailto:bewerbung@manching.de) bzw. schriftlich an **Markt Manching, Personalamt, Ingolstädter Str. 2, 85077 Manching.**

*Markt Manching (HaU)*

Besuchen Sie uns auch im Internet unter [www.manching.de](http://www.manching.de)

Für den **neuen Bürgerbus (9-Sitzer)** zwischen Westenhausen und Manching ist ab 1. September 2013 die Stelle eines / einer

### Busfahrers / Busfahrerin

in geringfügiger Beschäftigung (Minijob bis 450 €) zu besetzen.

Die Stelle ist vorerst bis 31.08.2014 befristet.

Das Beschäftigungsverhältnis richtet sich nach den Bestimmungen des TVöD. Es werden die im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen gewährt.

Für telefonische Anfragen steht Ihnen Frau Corinna Wittmann unter Tel. 08459/85-10, der stellv. Leiter des Amtes für Öffentliche Sicherheit und Ordnung Herr Andreas Staudacher, unter Tel. 08459/85-16 gerne zur Verfügung.

Senden Sie bitte Ihre digitale Bewerbung im PDF-Format (max. 5 MB) mit aussagekräftigen Unterlagen **bis spätestens 30.06.2013** an [bewerbung@manching.de](mailto:bewerbung@manching.de) bzw. schriftlich an **Markt Manching, Personalamt, Ingolstädter Str. 2, 85077 Manching.**

*Markt Manching (StA)*



**Geplante Buslinie Bürgerbus (Zubringer-Kleinbus zur Linie 16 der INVG).**

*Markt Manching (GeU)*

## CARITAS PFAFFENHOFEN

### Hausaufgabenbetreuung in der Grundschule Oberstimm

Sollten sich im kommenden Schuljahr genügend Schüler und Schülerinnen in den Grundschulen Oberstimm und Donauefeld für die Hausaufgabenbetreuung bis 16 Uhr anmelden, so dass zwei Gruppen angemeldet werden können, dann besteht die Möglichkeit, eine Gruppe an der Grundschule Oberstimm zu betreuen. In diesem Falle entfällt für die betroffenen Kinder der Bustransport ins Donauefeld.

Bei Rückfragen wenden Sie sich an Martina Körner, Caritas-Zentrum Pfaffenhofen, Tel. 08441/808333.

*Caritas Pfaffenhofen, Körner*

## MARKT MANCHING

### Jugendtreff in der Vorwerkstraße ist vorübergehend geschlossen

Der Jugendtreff in der Vorwerkstraße ist vorübergehend geschlossen.

In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an das Bürgerhaus miteinander, **Frau Schrödl, Tel. 0 84 59/32 46 26** oder an die Kolleginnen der Mobilien Jugendarbeit der Diakonie unter der Tel.-Nr. **08459/324627.**

Wir bedanken uns für Ihr Verständnis.

*Markt Manching (StM)*

## CARITAS MANCHING

### Pflegesprechstunde in Manching

**Außersprechstunde der Fachstelle für pflegende Angehörige und Senioren sowie der Allgemeinen sozialen Beratung der Caritas in Manching.**

Um im nördlichen Landkreis pflegenden Angehörigen, Senioren und Menschen, die eine soziale Beratung wünschen, den Zugang zur Beratungsstelle zu erleichtern, hat das Caritas-Zentrum Pfaffenhofen vor einem Jahr eine Außersprechstunde in Manching eingerichtet. Diese findet jeden 2. Freitag im Monat von 8.30 bis 12 Uhr in der Seniorenanlage, Schulstraße 21 in Manching statt, wo sich auch bereits schon andere Beratungsstellen der Caritas befinden.

**Termine** **Freitag, 14. Juni 8.30 – 12 Uhr**  
**Freitag, 12. Juli 8.30 – 12 Uhr**

**Terminvereinbarung bei Christine Keil (Dipl.-Sozialpädagogin), (0 84 41) 87 90 30.**

**Die Beratung ist kostenfrei und wird streng vertraulich behandelt.**

*Christine Keil*

## CARITAS-NACHBARSCHAFTSHILFE MANCHING

### • Kleiderlager in der Georg-Mathes-Str. 4

#### Öffnungszeiten:

Annahme: Montag 16.00 bis 17.00 Uhr  
 Ausgabe: Dienstag 9.00 bis 10.00 Uhr

### • Caritas-Seniorentreff der Nachbarschaftshilfe, Schulstraße 21

**17.06.2013, Achtung Montag!**

#### Ausflug nach Wiesent bei Regensburg.

Wir besichtigen den Nepal-Pavillon inmitten der asiatisch gestalteten Gartenanlagen, anschließend kehren wir beim Landgasthof Bacherer ein. Der Fahrpreis mit Eintritt beträgt 18,- € und wird im Omnibus kassiert. Auf Wunsch kann eine Führung bestellt werden, Preis pro Person 2,- €.

**Anmeldung** bei Frau Bleier, Tel. 1857 und Frau Jilg, Tel. 1623.

**Abfahrt:** 12.10 Uhr, Oberstimm-Kapelle · 12.15 Uhr, Manching-Donaufeld und Lindenstraße · 12.30 Uhr, Manching, Schulstr. bei der Gemeinde

**27.06.2013** Fahrt mit Privatautos zum Klenzpark.

Rundgang durch den Park und Einkehr bei der Gaststätte KIK.

13.45 Uhr Treffpunkt beim Seniorenheim, Schulstr. 21 *Hildegard Jilg*

## MARKT MANCHING

### Sprechtag zum Thema Pflegeberatung

Das Landratsamt Pfaffenhofen bietet wieder eine Pflegeberatung in Form von Pflege-Sprechtagen an. Diese werden durch das Sozialamt des Landratsamtes Pfaffenhofen, Herrn Weitzl oder Herrn Nachbaur, durchgeführt.

Der nächste Pflegesprechtag findet am

**Mittwoch, 26. Juni 2013,**

ab 15.00 Uhr im Rathaus des Marktes Manching statt.

Bitte **melden** Sie sich **eine Woche vorher** unter der Nummer 08441/27-340 an.

Alle Beratungen und Auskünfte zum Thema „Pflege“ sind kostenlos.

*Markt Manching (StM)*

## LANDKREIS PFAFFENHOFEN

### Wie sollen Ihre Kinder betreut werden?

**Der Landkreis Pfaffenhofen nimmt am Forschungsprojekt zur Erhebung des Betreuungsbedarfs von Eltern mit Kindern unter drei Jahren teil.**

Im August 2013 hat jedes Kind ab dem vollendeten ersten Lebensjahr einen Rechtsanspruch auf einen Betreuungsplatz in einer Kindertageseinrichtung oder bei einer Tagespflegeperson. Für einen bedarfsgerechten Ausbau von Betreuungsplätzen werden auf kommunaler Ebene sichere Planungsdaten über die von Eltern gewünschte Betreuung benötigt. Aus diesem Grund nimmt der Landkreis Pfaffenhofen an einem vom Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend (BMFSFJ) geförderten Forschungsprojekt teil.

Im Mai erhielten Eltern vom Sachgebiet „Familie, Jugend, Bildung“ Post mit Befragungsunterlagen. Abgefragt wurden u.a. die aktuelle Betreuungssituation sowie die Wünsche der Eltern hinsichtlich der Betreuungszeiten und -orte. Die Erhebung wird unter Beachtung der entsprechenden datenschutzrechtlichen Bestimmungen durchgeführt. Der ausgefüllte Fragebogen kann bis Anfang Juni in dem beigefügten Rückumschlag zurückgeschickt werden. Die Auswertung der Daten übernimmt der Forschungsverbund DJI/TU Dortmund.

Die Teilnahme an der Befragung ist freiwillig und kostenlos. Es ist jedoch wichtig, dass sich möglichst viele Eltern an der Befragung beteiligen, auch diejenigen, die ihr Kind nicht in einer Kindertageseinrichtung oder von einer Tagespflegeperson betreuen lassen. Nur so kann in dem Landkreis Pfaffenhofen ein den Elternbedürfnissen entsprechendes Angebot an Betreuungsplätzen geschaffen werden.

*Landratsamt Pfaffenhofen, Helmut Bergwinkel*



## MARKT MANCHING

### Für 0,50 € quer durch Manching

**Innerortstarif der INVG im Gemeindebereich des Marktes Manching**



Liebe Bürgerinnen und Bürger, ich darf Sie im Rahmen unseres Bürgerservice an unseren Innerortstarif der INVG in Manching erinnern. Erwachsene zahlen für eine **einfache Fahrt innerhalb Manchings (auch bis zu Cassidian) 0,50 €**, **Kinder 0,25 €**. Innerortstickets sind lediglich in den Vorverkaufsstellen (siehe unten) erhältlich.

Bitte kaufen Sie **ALLE** Ihre Buskarten in den Vorverkaufsstellen in Manching. Damit leisten Sie einen wichtigen Beitrag zur Kostenreduzierung bzw. zur Verringerung des Defizitenausgleiches des Marktes Manching.

#### Vorverkaufsstellen im Gemeindegebiet:

Rathaus, Pforte  
 Bäckerei Kutenreich, Ingolstädter Str. 6  
 Lotto-Toto Rohm, Ingolstädter Str. 24  
 Schreibwaren Legner, Gewerbegebiet  
 Getränkemarkt Schauß, Oberstimm



*Markt Manching, Nerb H., 1. Bürgermeister*

## NACHBARSCHAFTSHILFE MANCHING

### Seniorenbesuchsdienst

Gemeinsam Zeit zu verbringen und Unterstützung bei kleinen Alltagsaufgaben zu haben, die einen älteren Menschen allein ziemlich fordern, bereichert das Leben im Alter.

Unser Seniorenbesuchsdienst bietet regelmäßige wöchentliche Besuche, Spaziergänge und Unternehmungen, Vorlesezeit, Spielenachmittag und vieles mehr, je nach Mobilität und Fitness der Senioren. Auch bieten wir älteren Menschen ehrenamt-

lich kleine nachbarschaftliche Hilfeleistungen wie Begleitung zum Ämtergang oder Transport des Wocheneinkaufs. Bitte melden Sie sich ohne Scheu, wenn Sie sich über Kontakt freuen oder Ihnen eine Hilfeleistung den Alltag erleichtern würde.

Die Engagierten der Nachbarschaftshilfe werden kontinuierlich fachlich begleitet und unterliegen der Schweigepflicht. Weitere Informationen bei Maria Rieder, Telefon: 2919. *Maria Rieder*

## LANDRATSAMT PFAFFENHOFEN

### Schwangerenberatungsstelle des Landratsamtes Pfaffenhofen;

#### Außensprechstunde in Manching

Die staatlich anerkannte Schwangerenberatungsstelle des Landratsamtes Pfaffenhofen bietet eine monatliche Außensprechstunde im Rathaus Manching an.

Die Sozialpädagogin, Frau Seidl, wird in der Zeit von **10.00 Uhr bis 11.00 Uhr** für alle sozialen, rechtlichen und finanziellen Fragen rund um eine Schwangerschaft zur Verfügung stehen.

Die Außensprechstunde findet im Rathaus Manching, 1. Stock, Zimmer 113, statt.

Telefonische Voranmeldung ist unter 0 84 41 / 79 19 67 oder per E-Mail unter [inge.seidl@landratsamt-paf.de](mailto:inge.seidl@landratsamt-paf.de) möglich.

#### Im Juli findet keine Sprechstunde statt.

Die nächste Sprechstunde findet wieder am **Donnerstag, dem 1. August 2013**, statt.

*Landratsamt Pfaffenhofen*

**Aktuelle Informationen über den Markt Manching finden Sie auch unter [www.manching.de](http://www.manching.de)**

## BEKANNTMACHUNG

### Fundsachen

Folgende Gegenstände wurden gefunden und beim Markt Manching – Fundamt – abgegeben:

- 30.04.2013 Damenrad, violett, ohne Gangschaltung, mit defekter Kette
- 14.05.2013 Mountainbike „Columbia“, schwarz, ohne Schutzbleche/Licht
- 14.05.2013 Damenrad „Clipper“, rot, mit schwarzem Korb auf Gepäckträger
- 15.05.2013 2 identische Schlüssel mit grünem Plastikanhänger
- 17.05.2013 Modellhubschrauber „T-Series“, schwarz/rot
- 22.05.2013 Mountainbike „Mountec 2000“, schwarz/rot, ohne Schutzbleche, linkes Pedal fehlt

Empfangsberechtigte werden aufgefordert, ihre Rechte an den Fundsachen beim Fundamt des Marktes Manching, Rathaus, Zi. 003, anzumelden. *Markt Manching (ScM)*

## CARITAS PFAFFENHOFEN

### „Alleinerziehend – aber nicht allein“

#### Alleinerziehenden-Gruppe der Caritas Manching

Die Alleinerziehenden-Gruppe Manching besteht seit mehreren Jahren und freut sich immer über jeden Neuzugang. Die Treffen bieten Raum zur Begegnung und zum gegenseitigen Austausch. Sie finden meistens jeden 2. Mittwoch im Monat in der Caritas-Außenstelle, Schulstr. 21, abends statt. Informationen gibt es über das Caritas Zentrum Pfaffenhofen unter der Telefonnummer 08441/8083-38.

*Caritas Pfaffenhofen, Lindner-Hutter*



**Hedwig Werler**  
Schwedenring 1  
85077 Manching-Oberstimm

**Telefon 08459/333877**

[www.ergotherapie-oberstimm.de](http://www.ergotherapie-oberstimm.de)

**Ergotherapie unterstützt Sie**

- Fähigkeiten zu fördern
- Gesundheit zu erhalten
- Eigenständigkeit zu Hause zu bewahren

**Verordnung für Ergotherapie vom Arzt (alle Kassen, BG)**  
**Hausbesuche nach ärztlicher Anordnung**



## kelten römer museum manching

# Steppenkrieger

## Reiternomaden des 7. – 14. Jahrhunderts aus der Mongolei

### 17.5. – 17.11.2013

Im Erlen 2 | 85077 Manching | Telefon 08459 32373-0 | Fax 08459 32373-29  
Öffnungszeiten Di – Fr 9.30 – 16.30 | Sa, So, Feiertag 10.30 – 17.30 Uhr | Mo geschlossen  
[www.museum-manching.de](http://www.museum-manching.de)

**kelten römer museum**

**Ausstellungseröffnung mit mongolischer Musik**

**Steppenkrieger – Reiternomaden des 7.–4. Jahrhunderts aus der Mongolei**

Am Donnerstag, den 16. Mai, wurde unter Teilnahme zahlreicher und zum Teil weitgereister Gäste die Sonderausstellung „Steppenkrieger“ im kelten römer museum eröffnet.

Die Musikgruppe Khukh Mongol aus Ingolstadt stimmte die Teilnehmer der Eröffnungsfeierlichkeit mit dem berühmten Kehlkopfgesang und mongolischen Klängen ein und rahmte die Reden von Zweckverbandsvorsitzenden Dr. Georg Schweiger, Museumsleiter Dr. Wolfgang David und Prof. Dr. Dr. Jan Bemann von der Universität Bonn, musikalisch ein. Der Direktor der Abteilung für Bronze- und Eisenzeit an der Staatlichen Mongolischen Universität in Ulaanbaatar, Prof. Dr. Tsagaan

Turbat, hob die enge Verbindung zwischen Deutschland und der Mongolei hervor und freute sich, dass die herausragenden Exponate nun auch in Manching gezeigt werden.

Die Ausstellung „Steppenkrieger“, die im vergangenen Jahr bereits in Bonn und Amsterdam ein großer Besuchererfolg war, zeigt ganz außergewöhnliche archäologische Funde aus der Mongolei, wie sie bisher weltweit noch nie zu sehen waren – auch nicht in der Mongolei. In Manching wird sie von einem vielfältigen kulturellen Rahmenprogramm begleitet.

Offene Sonntagsführungen: 2. Juni, 7. Juli, 22. September, 27. Oktober und 10. November. Am Samstag, dem 16. November findet eine öffentliche Führung durch den Museumsleiter Dr. Wolfgang David statt. Alle offenen Führungen beginnen um 14.00 Uhr und kosten für Erwachsene 5,00 € zzgl. erm. Eintritt.

Am Samstag und Sonntag, dem 29. und 30. Juni, lädt das kelten römer museum zum Museumsfest ein. Am Samstag findet ab 15.00 Uhr ein Museumslauf statt, bei dem die Läufer im Ziel am Museum angefeuert werden können. Am Sonntag werden durch verschiedene Gruppen den Besuchern die Technik des Bogenschießens



**Die Musikgruppe Khukh Mongol aus Ingolstadt begeisterte mit mongolischen Klängen.**

*Max Schmidtner*

und Reitens der Reiternomaden, passend zur aktuellen Sonderausstellung, erklärt und vorgeführt. Außerdem werden mongolisches Essen und ein

Kinderprogramm angeboten. Aktuelle Termine können auf der Homepage oder auf der Facebook-Seite des Museums abgerufen werden.

*krm*

**kelten römer museum manching**

Im Erlet 2,  
85077 Manching  
www.museum-manching.de

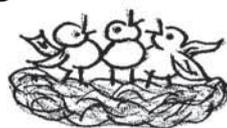
**Öffnungszeiten**

Di. bis Fr. 9.30–16.30 Uhr  
Sa., So. und Feiertage  
10.30–17.30 Uhr  
Mo. geschlossen.

**KINDERGARTEN STIEGLITZNEST**

**Bayerisches Fest im Stieglitznest**

**Stieglitznesx**



**Kindergarten**

Am Samstag, dem 22. Juni 2013, ab 10 Uhr veranstaltet der Kindergarten Stieglitznest passend zum Thema „Ich und meine Heimat“ ein „bayerisches Fest“ mit tollen Attraktionen wie z. B.: Vorführungen der Gruppen, bayerischen Spielen, Kinderschminken, die Wahl zum schönsten Dirndl und zur schönsten Lederhos'n usw.

Jeder ist zu diesem Fest herzlich eingeladen. Auf zahlreiches Kommen freut sich das Team des Kindergartens und der Elternbeirat.

*Markt Manching (Ko.J)*

**Mia ren boarisch!**



Die Zwergengruppe der Kita Schatzkiste plante eine bayrische-Woche mit vielen Aktionen. Zu Beginn der Woche lernten wir das Lied: „Oba griaß de, oba griaß de“. Am darauf folgenden Tag kam ein Kobold zu uns und gab uns eine Bayrisch-Lehrstunde. Natürlich durfte ein Besuch beim Metzger Huber in Manching nicht fehlen. Er erklärte uns, wie die Wurst zubereitet wird. Danach bekamen wir noch a gescheide Brotzeit! Was gehört noch zu einer bayrischen Woche? Richtig, der Paarthaler Trachtenverein! Helmut Ziegler erklärte uns die Tracht und zeigte uns den boarischen Tanz, selbstverständlich an Schuhplattler! Der krönende Abschluss war ein gemeinsames, bayrisches Frühstück mit allem was dazu gehört! Ein großes Dankschean nomoi an die Metzgerei und den Trachtenverein!

*Markt Manching (SmC)*



Mehr als zehn experimentierfreudige AmiciO-Kids trafen sich am Samstag, dem 11. Mai 2013, auf dem Barthelmarktgelände, um sich in die Geheimnisse des Raketenbaus einweisen zu lassen. Nach einer kurzen Einführung durch die Jungs von „simply outdoor“ wurde an mehreren Stationen an den Raketen gebaut. So wurde unter anderem am Fallschirm, am Leitwerk oder am Grundkörper gearbeitet. Anschließend konnten die Raketen in den eigenen Wunschfarben bemalt werden. Nach einer kurzen Pause ging es dann auf den Trainingsplatz außerhalb von Oberstimm. Dort konnten alle Teilnehmer die Raketen mit dem Treibsatz komplettieren und unter Aufsicht zünden. Wenn die Rakete sorgfältig zusammengebaut wurde, öffnete sich auch planmäßig der Fallschirm und die Rakete fiel unbeschädigt wieder auf den Boden.

*Stephan Weber*



Für den perfekten Aufbau sorgte unser Hausmeister Gebendorfer gemeinsam mit drei fleißigen KiGa-Papas. Vielen lieben Dank an alle Helfer.



Die Kinder vom KiGa Oberstimm freuen sich sehr über ihr neues Kletter-Schaukelgerüst für den Garten und möchten sich an dieser Stelle herzlichst beim Markt Manching, der Kirchenverwaltung Oberstimm und einem privaten Spender bedanken.

*Steffi Wetzel*

**Aktuelle Informationen  
über den Markt Manching  
finden Sie auch unter  
[www.manching.de](http://www.manching.de)**



Die Grundschule Oberstimm hatte auch heuer wieder ihre Neu-linge des Pichler Kindergarten zu sich eingeladen. Mit einer Brotzeit begannen die Kinder auf dem Pausenhof sich einzuleben. Die Schulkinder freuten sich riesig über ihren Besuch. Zu einer richtigen Schulstunde lud die Klassenlehrerin Frau Lang und die Klasse 1A die Kinder herzlich ein. „Der Löwe, der nicht schreiben konnte!“ Mit dieser Geschichte wurde den Kleinen ein Einblick in den Unterricht geboten.

*Markt Manching (LeIS)*



Die AmiciO-Trommelgruppe beteiligte sich an der Muttertagsfeier in der Seniorenanlage. Zwei Stücke hatten die Trommlerinnen im Repertoire. Schon bei den Zukunftskonferenzen wies der Thementisch „Generationen“ darauf hin, dass das Mitwirken der Manchinger Vereine im Seniorenheim verbessert werden könnte. Wer sich als Verein oder auch Privatperson gerne einbringen möchte, wendet sich bitte an Frau Silberhorn vom Bürgerverein Manching unter der Tel.-Nr.: 7208.

*Claudia Heidrich*

im Bürgerhaus Miteinander informiert:  
**Mobile Jugendarbeit Manching,**

**Reguläre Angebote:**

„Mädels-Treff“ (ab 10 Jahre) oder Bastelgruppe (ab 10 Jahre)  
**Im Wechsel 14-tägig**  
Freitags von 16:00 - 18:00 Uhr

**Berufliche und schulische Unterstützung**  
Montags von 14:00 – 16:30 Uhr  
Mittwochs von 16:00 – 18:00 Uhr bzw. nach Vereinbarung

**Kids – Club (von 6 –10 Jahre) nur bei schönen Wetter vor dem Bürgerhaus**  
Donnerstags von 14:00 – 16:00 Uhr

**Samstagsöffnung (außer an Feiertagen):**  
Jeden 3. Samstag im Monat  
**Juniortreff (10-12 Jahre)**  
von 17:00 – 19:00 Uhr  
**Offener Treff (ab 13 Jahre)**  
von 19:00 – 22:00 Uhr

**Ansprechpartner:**  
Kirsten Schneider und Melita Kelenc Dipl. Soz. Päd. (FH)  
Mobile Jugendarbeit Donauefeld im Bürgerhaus Miteinander  
Messerschmittstraße 13  
85077 Manching  
Tel.: 08459/324627  
Email: jugend-donauefeld@dw-in.de

**Offener Treff ( ab 13 Jahre)**  
Montags von 17:00 - 21:00 Uhr  
Dienstags von 17:00 - 20:00 Uhr  
Donnerstags von 17:00 bis 21:00 Uhr  
**Offener Treff (ab 10 Jahre)**  
Mittwochs von 14:00 - 16:00 Uhr  
**Juniortreff (10-12 Jahre)**  
Freitags von 14:00 - 16:00 Uhr  
**Juniorkochen (10 - 12 Jahre)**  
Dienstags von 14:30 - 16:30 Uhr

Die Mobile Jugendarbeit Manching des Diakonischen Werks Ingolstadt wird vom Markt Manching, dem Landkreis Pfaffenhofen und dem Bund-Länder-Programm „Soziale Stadt“ finanziert.

**Das Bürgerhaus Miteinander informiert:**

Ursula Schrödl, Dipl. Soz. Päd. (FH)  
Bürgerhaus Miteinander, Messerschmittstraße 13, 85077 Manching  
Tel.: 08459/324626, Fax.: 08459/324628, E-Mail: info@buergerhaus-manching.de

**„Gesellige Runde“ für Erwachsene**  
jeden Mittwoch von 17:00 Uhr bis 19:00 Uhr  
**Geht in die Sommerpause!**  
Nach den Sommerferien geht's weiter.

**Kleiderkammer**  
jeden Mittwoch von 10:00 Uhr bis 11:00 Uhr  
**Kleiderspenden** sind jederzeit willkommen.  
Vielen Dank!

*Wir denken stets in liebevoller und dankbarer Erinnerung an Frau*  
**Hermine Berghammer**  
*zurück.*  
*Deine Freunde vom Bürgerhaus Miteinander*

**Chanten mit Anneliese Nerb**  
Montag, 10. Juni 2013 von 19:00 Uhr bis 21:00 Uhr  
**Jeder ist herzlich willkommen.**

**Hilfe bei Bewerbungen für Erwachsene**  
jeden Donnerstag von 10:00 Uhr bis 11:00 Uhr  
**Wir unterstützen Sie gerne!**

**Gesprächskreis für Frauen**  
jeden zweiten Freitag von 9:00 Uhr bis 10:15 Uhr  
**Zur gegenseitigen Unterstützung in schwierigen Lebenssituationen.**

**Sommerfest**  
Terminankündigung:  
**Freitag, 26. Juli 2013**  
Alle Bürgerinnen und Bürger sind zu unserem Sommerfest herzlich eingeladen.

**Ehrenamt**  
Menschen leben vom Miteinander.  
**Wir freuen uns auf Ihre ehrenamtliche Mithilfe.**



„Entdecke die Vielfalt: Natur gestalten.“ Das war das Motto des 43. Internationalen Jugendwettbewerbs, mit dem sich die Schüler der Hauptschule im Lindenkreuz auseinandergesetzt haben. Mit Sachpreisen, gestiftet von der Hallertauer Volksbank aus Manching, wurden die besten Zeichnungen und Malarbeiten belohnt. Sieger aus der Klasse 5b wurde Celina Zschöring, aus der 6a Justyna Sylwester, aus 7b Gülbahar Gölç, aus 8a Ramona Schmidtner und aus der Klasse 9a Jasmin Faltermeier.

Max Schmidtner

## Einladung zur Jahreshauptversammlung 2013

Der Keltisch Römische Freundeskreis Heimatverein Manching e.V. lädt seine Mitglieder zur diesjährigen Jahreshauptversammlung am **Dienstag, 18. Juni 2013, 20.00 Uhr im kelten römer museum, Manching** ein.

### Folgende Tagesordnungspunkte sind geplant:

Begrüßung

Genehmigung der Tagesordnung

Berichte

- Vorsitzender
- Schriftführerin
- Schatzmeister
- Kassenprüfer
- Jugendgruppe
- Zweckverband

mit anschl. Aussprache und Entlastung des Vorstandes

Vorstellung des geplanten Museumsfestes 2013

Verschiedenes

Wünsche und Anfragen.

Im Anschluss bietet sich für die Mitglieder die Möglichkeit, an einer Führung durch die Sonderausstellung „Steppenkrieger“ teilzunehmen.

Angelika Delong, Schriftführerin

## HEINRICH OPTIK

Der Gleitsicht Spezialist

- Brillenmode
- Kontaktlinsen
- Kinderoptik

www.heinrichoptik.de

Ingolstädter Straße 8 85077 Manching Tel. 08459-9954080



### Hörgeräte LANGER Servicepoint in Manching

Jeden Montag von 09:00 bis 12:30 Uhr  
in den Geschäftsräumen von

## HEINRICH OPTIK

in 85077 Manching, Ingolstädter Straße 8, Tel.: 08459 9954080

Unsere Leistungen für Sie:

- Hörgeräteservice
- Beratung zum Thema „Hören“
- Reparaturannahmen
- Gehörschutz- und Tinnitusberatung

## HÖRGERÄTE LANGER

Unsere nächste Filiale  
Münchener Straße 143  
85051 Ingolstadt  
Tel.: 0841 12605083

www.hoergeraete-langer.de

Eintritt: 1,00 €

# KINDERKINO

am 19. Juni 2013  
um 15.30 Uhr

## BÜRGERHAUS MITEINANDER

Das BÜRO ist ein Projekt der Initiative „Bürgerhaus Miteinander“ in Manching. Es ist ein Treffpunkt für alle Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Manching. Hier können Sie sich austauschen, beraten lassen und an verschiedenen Projekten teilnehmen. Das BÜRO ist ein kostenloses Angebot der Initiative „Bürgerhaus Miteinander“.

**Aktuelle Informationen  
über den  
Markt Manching  
finden Sie auch unter**

**[www.manching.de](http://www.manching.de)**

## Wir gratulieren:

zum 82. Geburtstag  
**Pecher Therese**  
Leonhardstr. 22, Pichl  
am 08.06.2013

zum 80. Geburtstag  
**Eibel Maria Luise**  
Niederfelder Str. 41  
am 08.06.2013

zum 79. Geburtstag  
**Schwärzer Franziska**  
Hauptstr. 14  
Westenhausen  
am 08.06.2013

zum 71. Geburtstag  
**Böhnke Detlev**  
Lilienthalstr. 67  
am 08.06.2013

zum 92. Geburtstag  
**Tomsche Rosina**  
Kellerstr. 16  
am 09.06.2013

zum 90. Geburtstag  
**Puchtler Elfriede**  
Schillerstr. 6  
am 09.06.2013

zum 77. Geburtstag  
**Heubl Richard**  
Ingolstädter Str. 29  
am 09.06.2013

zum 71. Geburtstag  
**Zandl Frieda**  
am Fliegenbaum 10  
am 09.06.2013

zum 83. Geburtstag  
**Hallwaß Horst**  
Plattenweg 1  
Oberstimm  
am 10.06.2013

zum 80. Geburtstag  
**Baumann Josef**  
Urferweg 8  
am 10.06.2013

zum 76. Geburtstag  
**Lichtenwald Valentina**  
Messerschmittstr. 2 A  
am 10.06.2013

zum 75. Geburtstag  
**Sachsenhauser Rita**  
Ulmenstr. 4  
Westenhausen  
am 10.06.2013

zum 72. Geburtstag  
**Schönknecht Viktor**  
Mitterstr. 18  
am 10.06.2013

zum 71. Geburtstag  
**Odenwald Silvia**  
Forstwiesen 44  
am 10.06.2013

zum 77. Geburtstag  
**Landes Gerhard**  
Rottmannhart 3  
am 11.06.2013

zum 76. Geburtstag  
**Weber Maria**  
Tulpenstr. 24  
Oberstimm  
am 11.06.2013

zum 76. Geburtstag  
**Oldenburger Christian**  
Kellerstr. 17  
am 11.06.2013

zum 91. Geburtstag  
**Dittmann Heinz**  
Sommerstr. 4  
am 12.06.2013

zum 81. Geburtstag  
**Hörner Maria**  
am Eichelbaum 8  
Oberstimm  
am 12.06.2013

zum 71. Geburtstag  
**Bruckmüller Johannes**  
Geisenfelder Str. 53  
am 12.06.2013

zum 75. Geburtstag  
**Moosheimer Martha**  
Schulstr. 5  
am 13.06.2013

zum 77. Geburtstag  
**Körbl Rosina**  
Sudetenstr. 10  
am 14.06.2013

zum 72. Geburtstag  
**Goertler Konrad**  
Vorwerkstr. 2  
am 14.06.2013

zum 74. Geburtstag  
**Hrbacek Elsa**  
Leonhardstr. 20  
Pichl  
am 15.06.2013

zum 72. Geburtstag  
**Grenz Lina**  
von-Plüschow-Str. 1  
am 16.06.2013

zum 85. Geburtstag  
**Tunkl Alfred**  
Antonstr. 11  
Pichl  
am 17.06.2013

zum 72. Geburtstag  
**Gahr Brigitte**  
Otto-Hahn-Str. 45  
Niederstimm  
am 17.06.2013

zum 87. Geburtstag  
**Wimmer Anna**  
Schulstr. 19  
am 18.06.2013

zum 79. Geburtstag  
**Frühtrunk Margaretha**  
Schneidergasse 6  
Oberstimm  
am 18.06.2013

zum 76. Geburtstag  
**Rejm Maria**  
von-Plüschow-Str. 17  
am 18.06.2013

zum 74. Geburtstag  
**Binder Michael**  
Meisenstr. 34  
am 18.06.2013

zum 74. Geburtstag  
**Gürtner Erich**  
Römerstr. 17  
am 19.06.2013

zum 71. Geburtstag  
**Eckert Sieghard**  
Messerschmittstr. 4  
am 19.06.2013

zum 70. Geburtstag  
**Weber Hans Jürgen**  
am Unterfeld 20  
Oberstimm  
am 20.06.2013

zum 78. Geburtstag  
**Rathenau Erhard**  
Leisenhart 32  
am 21.06.2013

zum 77. Geburtstag  
**Binner Alfred**  
Geisenfelder Str. 11  
am 21.06.2013

zum 76. Geburtstag  
**Breitmeier Willi**  
Martinstr. 3  
Pichl  
am 21.06.2013

zum 76. Geburtstag  
**Munz Maria**  
Keltenstr. 4  
Oberstimm  
am 21.06.2013

zum 75. Geburtstag  
**Keilhauer Helmut**  
Bergstr. 5  
am 21.06.2013

zum 74. Geburtstag  
**Steindor Alice**  
Geisenfelder Str. 65  
am 22.06.2013

zum 72. Geburtstag  
**Haberl Fritz**  
Martinstr. 7  
Pichl  
am 22.06.2013

zum 83. Geburtstag  
**Ernhofer Adolf**  
Pichler Str. 9  
am 23.06.2013

zum 90. Geburtstag  
**Skokanitsch Ida**  
Jahnstr. 2  
Oberstimm  
am 24.06.2013

zum 88. Geburtstag  
**Stich Anna**  
Beethovenstr. 3  
am 24.06.2013

zum 75. Geburtstag  
**Franck Werner**  
Meisenstr. 19  
am 24.06.2013

zum 74. Geburtstag  
**Buß Maria**  
Geisenfelder Str. 42 A  
am 24.06.2013

zum 72. Geburtstag  
**Mack Ingrid**  
Barthelmarktstr. 8  
Oberstimm  
am 24.06.2013

zum 78. Geburtstag  
**Hobmeyr Herbert**  
Sudetenstr. 15  
am 25.06.2013

zum 73. Geburtstag  
**Hüttl Johann**  
Birkenstr. 3  
am 25.06.2013

zum 73. Geburtstag  
**Mack Manfred**  
Barthelmarktstr. 8  
Oberstimm  
am 25.06.2013

Ihr Reisebüro  
in Manching

Ingolstädter Straße 4 A  
85077 Manching  
Tel. 0 84 59 / 32 50 55 · Fax 32 55 36  
allershausen@holidayland.de  
Öffnungszeiten:  
Mo-Fr 10-12 Uhr & 14-18 Uhr  
Sa 10-12 Uhr

# Top Angebot

## RHODOS Faliraki

Hotel Rhodos Palladium \*\*\*\*\*

1 Woche im Doppelzimmer,  
Halbpension

TOC LAST 52214 2A

p.P. ab € **599,-**

zum 72. Geburtstag  
**Wirth Liselotte**  
Asterstr. 5  
Oberstimm  
am 25.06.2013

zum 87. Geburtstag  
**Schießl Georg**  
Schulstr. 41  
am 26.06.2013

zum 86. Geburtstag  
**Bergmaier Michael**  
Barthelmarktstr. 6  
Oberstimm  
am 26.06.2013

zum 79. Geburtstag  
**Engel Franz**  
Schwedenring 17  
Oberstimm  
am 26.06.2013

zum 78. Geburtstag  
**Kremser Emma**  
Messerschmittstr. 2  
am 26.06.2013

zum 77. Geburtstag  
**Anthofer Josef**  
Bergstr. 25  
am 26.06.2013

zum 75. Geburtstag  
**Varga Hilda**  
Heinrichstr. 5  
Pichl  
am 26.06.2013

zum 73. Geburtstag  
**Heubl Karin**  
Ingolstädter Str. 29  
am 26.06.2013

zum 82. Geburtstag  
**Bleier Therese**  
am Pfahl 4  
am 27.06.2013

zum 80. Geburtstag  
**Wagner Albert**  
Schwedenring 27  
Oberstimm  
am 27.06.2013

zum 71. Geburtstag  
**Breyer Edeltraud**  
Antonstr. 20  
Pichl  
am 27.06.2013

zum 83. Geburtstag  
**Schmid Rupert**  
Bergstr. 6  
am 28.06.2013

zum 79. Geburtstag  
**Harms Johann**  
von-Plüschow-Str. 1  
am 28.06.2013

zum 79. Geburtstag  
**Schmidt Walter**  
von-Plüschow-Str. 4  
am 28.06.2013

zum 79. Geburtstag  
**Lutz Theresia**  
Barthelmarktstr. 5  
Oberstimm  
am 28.06.2013

zum 78. Geburtstag  
**Sträußl Helga**  
Schwaigstr. 3  
am 28.06.2013

zum 74. Geburtstag  
**Hayer Alfred**  
Schanzenweg 10  
am 28.06.2013

zum 71. Geburtstag  
**Fischer Johann**  
Salzstr. 18  
am 28.06.2013

zum 70. Geburtstag  
**Weber Wolf**  
Ohmstr. 21  
Niederstimm  
am 28.06.2013

zum 87. Geburtstag  
**Süßmeier Ilse**  
Bergstr. 37  
am 29.06.2013

zum 85. Geburtstag  
**Tikal Emma**  
Hanfgartenweg 20  
Oberstimm  
am 29.06.2013

zum 85. Geburtstag  
**Cornils Käthe**  
Schulstr. 21  
am 29.06.2013

zum 82. Geburtstag  
**Kromm Theresa**  
Messerschmittstr. 2 A  
am 29.06.2013

zum 80. Geburtstag  
**Göbel Gerhard**  
Angerstr. 5  
am 29.06.2013

zum 78. Geburtstag  
**Lemberger Kurt**  
Auenstr. 10  
am 29.06.2013

zum 77. Geburtstag  
**Wagner Erna**  
Leisenhart 1  
am 29.06.2013

zum 77. Geburtstag  
**Tups Nina**  
Messerschmittstr. 2  
am 29.06.2013

zum 75. Geburtstag  
**Baum Rosa**  
von-Plüschow-Str. 7  
am 29.06.2013

zum 74. Geburtstag  
**Zakel Paul**  
Pichler Str. 18  
Oberstimm  
am 30.06.2013

zum 71. Geburtstag  
**Kucia Thaddaeus**  
Benediktstr. 1  
Pichl  
am 30.06.2013

zum 70. Geburtstag  
**Huber Edelburg**  
Leonhardstr. 5  
Pichl  
am 30.06.2013

zum 80. Geburtstag  
**Lang Lorenz**  
Geisenfelder Str. 43  
am 01.07.2013

zum 78. Geburtstag  
**Kutschke Hans-Joachim**  
am Schloßberg 2  
am 01.07.2013

zum 80. Geburtstag  
**Hanti Kunigunda**  
Schwedenring 8  
Oberstimm  
am 02.07.2013

zum 89. Geburtstag  
**Eisenbarth Therese**  
Lindach 1  
am 03.07.2013

zum 88. Geburtstag  
**Huber Katharina**  
Ortsstr. 12  
Niederstimm  
am 03.07.2013

zum 82. Geburtstag  
**Maier Ernestine**  
Messerschmittstr. 41  
am 03.07.2013

zum 85. Geburtstag  
**Schmidt Alexander**  
von-Plüschow-Str. 5  
04.07.2013

zum 77. Geburtstag  
**Elke Elena**  
Messerschmittstr. 2 A  
am 04.07.2013

zum 73. Geburtstag  
**Dangl Joseph**  
Manchinger Str. 50  
Oberstimm  
am 04.07.2013

zum 72. Geburtstag  
**Kechelen Karl**  
Barthelmarkt 10 A  
Oberstimm  
am 04.07.2013

zum 88. Geburtstag  
**Wagner Franz**  
Hanfgartenweg 10  
Oberstimm  
am 05.07.2013

zum 75. Geburtstag  
**Dickerhof Klaus**  
Ohmstr. 10  
Niederstimm  
am 05.07.2013

**Zur goldenen Hochzeit:**

**Weber Eugen und Margarete**  
Bahnhofstr. 22  
am 14.06.2013

**Wolf Josef und Hildegard**  
Messerschmittstr. 6  
am 30.06.2013

Wer zu den Geburtstags- und Hochzeitsjubiläen nicht im Manchinger Anzeiger eingetragen werden möchte, kann dies im Einwohnermeldeamt bei Frau Reitzner oder Frau Wittmann schriftlich erklären.

## Essen, so viel man will Preis pro Person 12,- €

Am 1. Sonntag im Monat  
**Spanferkel frisch vom Grill** ab 11 Uhr mittags

Am 3. Sonntag im Monat  
**Grillfest**, z. B. frisch vom Grill (Fisch, Fleisch, Gemüse) oder 4erlei (Rind, Schwein, Lamm, Ente)

Von April bis Oktober in unserem Biergarten.

**Wo?** Natürlich in Niederstimm, Gasthof Kumpf  
Telefon (0 84 59) 32 42 57

Der Grill ist heiß.

Die Kumpf-Mannschaft freut sich auf euch!

**foto reiche**  
Georg-Mathes-Str.10 Manchinger Tel. 08459/8408  
www.fotostudio-reiche.de

Porträt  
Hochzeit  
digit. Bildbearbeitung  
Bewerbung  
Dessous  
Akt  
Pass



Gerlinde Reich, Fotografin

St. Peter – St. Bartholomäus

**Kirchenanzeiger 8.6. bis 12.7.2013**

St. Peter, Manching –  
St. Bartholomäus, Oberstimm –  
Pfarrer-Frey-Str. 2 – 85077 Manching  
Pfarramt und Pfarrer 08459 / 330488 –  
Kaplan 08459 / 323669  
Pfarrbüro Manching:  
Montag bis Donnerstag 10–12 Uhr,  
Mittwoch auch 14.30–17 Uhr  
Pfarrbüro Oberstimm: Dienstag  
15–17 Uhr, Donnerstag 9–11.30 Uhr

**Samstag, 8.6.**

**Manching 15.00** Aussetzung des  
Allerheiligsten – Zeit zur stillen  
Anbetung  
zu Beginn: Rosenkranz zur Göttlichen  
Barmherzigkeit  
**Niederstimm 19.00** Vorabendmesse  
zum Sonntag

**Sonntag, 9.6.**

**Oberstimm 8.15** Beichtgelegenheit  
**Oberstimm 8.45** Hl. Messe  
anschl. Taufe  
**Manching 10.00** Pfarrgottesdienst  
Hl. Messe für alle Lebenden und  
Verstorbenen unserer Pfarreien  
**Manching 18.25** Rosenkranz  
**Manching 19.00** Hl. Messe

**Montag, 10.6.**

**Manching 18.30** Rosenkranz

**Dienstag, 11.6.**

**Manching 9.00** Gebetsgemein-  
schaft  
**Manching 18.25** Rosenkranz  
**Manching 19.00** Hl. Messe

**Mittwoch, 12.6.**

**Manching 9.00** Rosenkranz der  
Hausfrauen  
**Manching 19.00** Vesper  
anschl. PGR-Sitzung (Pfarrheim, Gr.1)

**Donnerstag, 13.6.**

**Manching 18.25** Rosenkranz und  
Beichtgelegenheit  
**Manching 19.00** Hl. Messe

**Freitag, 14.6.**

**Sen.anl. 10.00** Hl. Messe  
**Manching 15.00** Rosenkranz der  
Senioren  
**Manching 20.00** Bibel-Teilen  
(Pfarrheim, Gruppenraum 1)

**Samstag, 15.6.**

**Manching 18.25** Rosenkranz  
**Niederstimm 19.00** Vorabendmesse  
zum Sonntag

**Sonntag, 16.6.**

**Oberstimm 8.15** Beichtgelegenheit  
**Oberstimm 8.45** Hl. Messe  
**Manching 10.00** Pfarrgottesdienst  
Hl. Messe für alle Lebenden und  
Verstorbenen unserer Pfarreien  
**Manching 18.25** Rosenkranz  
**Manching 19.00** Hl. Messe

**Montag, 17.6.**

**Manching 18.30** Rosenkranz

**Dienstag, 18.6.**

**Manching 9.00** Gebetsgemeinschaft

**Mittwoch, 19.6.**

**Manching 9.00** Rosenkranz der  
Hausfrauen  
**Manching 19.00** Vesper

**Donnerstag, 20.6.**

**Manching 18.25** Rosenkranz und  
Beichtgelegenheit  
**Manching 19.00** Hl. Messe

**Freitag, 21.6.**

**Sen.anl. 10.00** Hl. Messe  
**Manching 15.00** Rosenkranz der  
Senioren

**Samstag, 22.6.**

**Manching 18.25** Rosenkranz  
**Niederstimm 19.00** Vorabendmesse  
zum Sonntag

**Sonntag, 23.6.**

**Oberstimm 8.15** Beichtgelegenheit  
**Oberstimm 8.45** Hl. Messe  
**Manching 10.00** Pfarrgottesdienst  
Hl. Messe für alle Lebenden und  
Verstorbenen unserer Pfarreien  
**Manching 18.25** Rosenkranz  
**Manching 19.00** Hl. Messe

**Montag, 24.6.**

**Manching 18.30** Rosenkranz

**Dienstag, 25.6.**

**Manching 9.00** Gebetsgemeinschaft  
**Oberstimm 19.00** Hl. Messe auf  
dem Barthelmarktgelände  
Segnung des Johannisfeuers  
(bei schlechter Witterung: Hl. Messe  
um 19.00 in der Kirche)

**Mittwoch, 26.6.**

**Manching 9.00** Rosenkranz der  
Hausfrauen  
**Pichl 19.00** Hl. Messe

**Donnerstag, 27.6.**

**Manching 18.25** Rosenkranz und  
Beichtgelegenheit  
**Manching 19.00** Hl. Messe

**Freitag, 28.6.**

**Sen.anl. 10.00** Hl. Messe  
**Manching 15.00** Rosenkranz der  
Senioren  
**Manching 16.30** Ministrantenstunde

**Samstag, 29.6.**

**Manching 18.25** Rosenkranz  
**Niederstimm 19.00** Hl. Messe zum  
Hochfest der Apostel

**Sonntag, 30.6.**

**Oberstimm 8.15** Beichtgelegenheit  
**Oberstimm 8.45** Hl. Messe  
**Manching 10.00** Hochamt zum  
Patrozinium  
Hl. Messe für alle Lebenden und  
Verstorbenen unserer Pfarreien  
Pfarrsaal: Wortgottesdienst für Kinder  
**Manching 18.30** Vesper zum  
Patrozinium  
**Manching 19.00** Hl. Messe

**Montag, 1.7.**

**Manching 18.30** Rosenkranz

**Dienstag, 2.7.**

**Manching 9.00** Gebetsgemeinschaft  
**Manching 18.25** Rosenkranz  
**Manching 19.00** Hl. Messe

**Mittwoch, 3.7.**

**Manching 9.00** Rosenkranz der  
Hausfrauen  
**Manching 19.00** Vesper

**Donnerstag, 4.7.**

**Manching 18.25** Rosenkranz und  
Beichtgelegenheit  
**Manching 19.00** Hl. Messe –  
Aussetzung – Gebet um geistliche  
Berufe

**Freitag, 5.7.**

**Manching 15.00** Rosenkranz der  
Senioren

**Oberstimm 18.25** Rosenkranz  
**Oberstimm 19.00** Hl. Messe –  
Aussetzung – Gebet um geistliche  
Berufe

**Samstag, 6.7.**

**Manching 15.00** Aussetzung des  
Allerheiligsten – Zeit zur stillen  
Anbetung  
zu Beginn: Rosenkranz zur Göttlichen  
Barmherzigkeit  
**Niederstimm 19.00** Vorabendmesse  
zum Sonntag

**Sonntag, 7.7.**

**Oberstimm 8.15** Beichtgelegenheit  
**Oberstimm 8.45** Hl. Messe  
**Manching 10.00** Pfarrgottesdienst  
Hl. Messe für alle Lebenden und  
Verstorbenen unserer Pfarreien  
**Manching 18.25** Rosenkranz  
**Manching 19.00** Hl. Messe

**Montag, 8.7.**

**Manching 18.30** Rosenkranz



**Dienstag, 9.7.**

**Manching 9.00** Gebetsgemein-  
schaft  
**Manching 18.25** Rosenkranz  
**Manching 19.00** Hl. Messe

**Mittwoch, 10.7.**

**Manching 9.00** Rosenkranz der  
Hausfrauen  
**Pichl 19.00** Hl. Messe

**Donnerstag, 11.7.**

**Manching 18.25** Rosenkranz und  
Beichtgelegenheit  
**Manching 19.00** Hl. Messe

**Freitag, 12.7.**

**Sen.anl. 10.00** Hl. Messe  
**Manching 15.00** Rosenkranz der  
Senioren  
**Manching 20.00** Bibel-Teilen  
(Pfarrheim, Gruppenraum 1)



## Christliche Gemeinde Manching

**Termine Juni/Juli 2013**  
**Bergstraße 2 / II, 85077 Manching**  
**INFO unter 0 84 59 / 27 49 oder 18 22**  
<http://www.cgmanching.de/>

**Dienstag 11.06. 09.00 Uhr**

Seniorenkreis  
 Ort des Treffens unter Info Tel. Nr.

**Sonntag 16.06. 11.00 Uhr**

Wortverkündigung  
 parallel dazu Kinderstunden in Gruppen

**Dienstag 18.06. 09.00 Uhr**

Seniorenkreis  
 Ort des Treffens unter Info Tel. Nr.

**Dienstag 18.06. 20.00 Uhr**

Gesprächskreis – in den Räumen  
 der Christlichen Gemeinde

**Dienstag 18.06. 9.30-11.30 Uhr**

Mutter-Kind-Kreis – in den Räumen  
 der Christlichen Gemeinde

**Freitag 21.06. 18.00 Uhr**

Jungschar in den Räumen der Christ-  
 lichen Gemeinde, Mädchen und Jungs  
 8 bis 14 Jahre

**Samstag 22.06.**

Jugendtreff – Info unter  
 0841/3196036

**Sonntag 23.06. 11.00 Uhr**

Wortverkündigung  
 parallel dazu Kinderstunden in Gruppen

**Dienstag 25.06. 09.00 Uhr**

Seniorenkreis  
 Ort des Treffens unter Info Tel. Nr.

**Donnerstag 27.06. 20.00 Uhr**

Hauskreis  
 Ort des Treffens unter Info Tel. Nr.

**Freitag 05.07. 18.00 Uhr**

Jungschar in den Räumen der Christ-  
 lichen Gemeinde, Mädchen und Jungs  
 8 bis 14 Jahre

**Samstag 06.07.**

Jugendtreff – Info unter  
 0841/3196036

**Sonntag 07.07. 11.00 Uhr**

Wortverkündigung  
 parallel dazu Kinderstunden in Gruppen

**Dienstag 09.07. 09.00 Uhr**

Seniorenkreis  
 Ort des Treffens unter Info Tel. Nr.

**Dienstag 09.07. 9.30-11.30 Uhr**

Mutter-Kind-Kreis – in den Räumen  
 der Christlichen Gemeinde

**Donnerstag 11.07. 20.00 Uhr**

Hauskreis  
 Ort des Treffens unter Info Tel. Nr.

**Sonntag 14.07. 11.00 Uhr**

Wortverkündigung  
 parallel dazu Kinderstunden in Gruppen

### Action-Woche für Kids und Jugendliche

**31. Juli bis 07. August 2013**  
**täglich ab 13.30 Uhr**

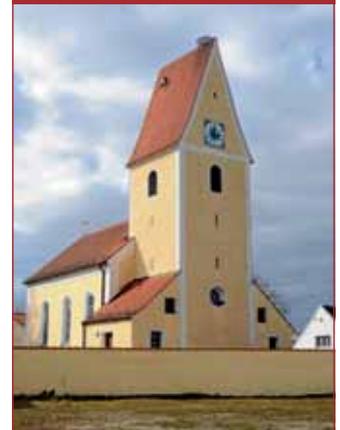
#### Niederstimmer Weiher in Manching

**Geboten werden:**  
**Streetsoccer, Kletterwand, Volley-**  
**ball, Turniere, Workshops und vieles**  
**mehr.**

**Ab 19.00 Uhr Musik, Message, Talk**

**Veranstalter:**  
**Christliche Gemeinde Manching und**  
**Verein z. Förderung d. christlichen**  
**Glaubens e.V.**

## Westenhausen



**Kath. Pfarramt**  
**Pfarrstraße 1, 85119 Ernsgaden**  
**Tel. 08452/485, Fax 08452/734863**

**Termine Juni**

**Sonntag, 09.06.13 8.30 Uhr**

**Sonntagsgottesdienst**

**Freitag, 14.06.13 18.30 Uhr**

**Werktagsgottesdienst**

**Freitag, 28.06.13 18.30 Uhr**

**Werktagsgottesdienst**

**Samstag, 29.06.13 18.30 Uhr**

**Beichtgelegenheit**

**Samstag, 29.06.13 19.00 Uhr**

**Vorabendgottesdienst**

Für die Filialkirche St. Helena  
 Westenhausen ist Herr Pfarrer  
 Dr. Benjamin Kasole Ka-Mungu  
 aus Irsching zuständig.  
 (Tel. 08457/370)

## Evang.-Luth. Kirchengemeinde Manching



**Pfarrerin Christiane Rüpplé**  
**Lilienthalstr. 91 – Tel. (0 84 59) 3 28 20**  
**Bürozeiten: Mo. + Do. 9.00–11.00 Uhr,**  
**Di. 16.30–18.00 Uhr**  
**Sprechzeiten nach Vereinbarung**  
**Gottesdienstbeginn, wenn nicht**  
**anders angezeigt, um 10.00 Uhr**

**08. Juni**

Gottesdienst in der Seniorenanlage

**09. Juni Familiengottesdienst**

Gottesdienst in der Christuskirche mit  
 Tauberinnerung

**13. Juni**

Gottesdienst in der Seniorenanlage mit  
 Pfarrer i.R. Potengowski

**14. Juni**

Gottesdienst in der Friedenskirche mit  
 Pfarrer i.R. Potengowski

**16. Juni**

Gottesdienst in der Friedenskirche mit  
 Hl. Abendmahl

**23. Juni Familiengottesdienst**

Gottesdienst in der Christuskirche mit  
 anschließendem Gemeindefest

**30. Juni**

Gottesdienst in der Friedenskirche

### Veranstaltungen und Termine:

#### Spielkreis:

dienstags und donnerstags 8.30 Uhr  
 (geschlossene Gruppe)  
 Kontakt: Silke Simon, Tel. 330408

#### Powergirls Mädchen:

2.–4. Klasse, montags 15.00–16.30 Uhr  
 in der Friedenskirche  
 Leitung: Diakonin Kathrin Penning

#### Jungstrupp Jungen:

3./4. Klasse, montags 15.00–16.30 Uhr  
 in der Christuskirche  
 Leitung: Reiner Siegmund

Auf Anfrage ist für beide Gruppen ein  
 Fahrdienst zwischen Friedenskirche und  
 Christuskirche möglich.

Die oben genannten Veranstaltungen  
 finden in den Ferien nicht statt!

**Kirchenvorstandssitzung: - öffentlich -**  
 13.06.2013, 19:30 Uhr, Gemeinderaum  
 der Christuskirche

#### Besuchsdienstkreis:

26.06.2013, 18:45 Uhr, Gemeinderaum  
 der Christuskirche

Das Programm der Evangelischen  
 Jugend und vieles mehr findest Du  
 auf der Web-Site: [www.evjm.de](http://www.evjm.de)

## EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE

### Mini-Gottesdienst

Die Evangelische Kirchengemeinde lädt am 07. Juli 2013 zum nächsten Mini-Gottesdienst ein. Unter freiem Himmel ist so einiges zu erleben. Ein Gottesdienst speziell auf die Bedürfnisse von Familien mit ihren Kindern abgestimmt. Bei uns geht es nicht darum, still sitzen zu müssen, sondern aktiv zu werden und gemeinsam etwas zu erleben. Los geht es um 11.00 Uhr auf der Wiese hinter dem Glockenturm an der Christuskirche im Donauefeld. Im Anschluss an den Gottesdienst wird noch gegrillt. Wir freuen uns auf Sie und Ihre Familien.

## Für die italienischen Momente in Manching

### Das „dolce caffè venezia“ feiert Jubiläum

Manching hat eine lange Geschichte. Die Kelten waren hier, ebenso die Römer. Sie sind alle wieder gegangen. Das war vor langer Zeit.

1983 kam die Familie Ramus aus Italien zu uns - sie ist geblieben. Und dieses Jahr feiert sie mit ihrem Eiscafé „dolce caffè venezia“ ihr 30 jähriges Jubiläum!

Aus diesem Anlaß wird es am 22. Juni ein großes Fest geben, in und vor der Eisdielen in der Ingolstädter Straße.

Moira und ihre Mutter Rosi Ramus haben sich für diesen Tag einige Attraktionen ausgedacht. So gibt es für die Kinder eine Hüpfburg, für das leibliche Wohl sorgen sie mit italienischen Spezialitäten die vor Ort frisch zubereitet werden. Am Abend spielt dann die italienische Band „Aris & Rita“.

Feiern Sie mit! Moira und Rosi und das gesamte „dolce caffè venezia“ Team freuen sich auf Sie.

*Kai Ortenburger*



*Photos: Familie Ramus*



Schon als Kind wußte die kleine Moira, daß sie eines Tages das Eiscafé ihrer Eltern übernehmen wird.


30 JUBILÄUMSPARTY  
 JAHRE

dolce caffè venezia

1983

FESTEGGIAMO INSIEME - FEIERN WIR ZUSAMMEN!

22. JUNI 2013

SIETE BENVENUTI - SIE SIND WILLKOMMEN!

KINDERUNTERHALTUNG

ITALIENISCHE SPEZIALITÄTEN

LIVE MUSIK AUS ITALIEN „ARIS & RITA“


[WWW.FACEBOOK.COM/DOLCECAFFEVENEZIA](http://WWW.FACEBOOK.COM/DOLCECAFFEVENEZIA)


DOLCE CAFFÈ VENEZIA INGOLSTÄDTER STRASSE 4 85077 MANCHING TELEFON 08459-7240



**Oberflächentechnik als Objektschutz und Werterhaltung in der militärischen Luftfahrt**  
Einblicke in den Lackierbetrieb am Cassidian Standort Manching

Josef Spisla, Leiter Oberflächentechnik, Cassidian

Manchinger Luftfahrt Forum, am 20. Juni 2013 um 18:00 Uhr, im kelten römer museum in Manching, Im Erlet 2. Wenn möglich, melden Sie sich bitte vorher unter: [ManchingerLuftfahrtForum@cassidian.com](mailto:ManchingerLuftfahrtForum@cassidian.com) oder per Fax unter 08459-81-8864474 an.

Für Interessierte wird das Museum an diesem Tag seine ständige Ausstellung bis 17:45 Uhr geöffnet halten. (Ermäßigter Eintrittspreis: € 4,-) Zusätzlich wird um 17:00 Uhr eine Führung durch das Museum angeboten, bitte melden Sie sich hierzu unter den oben angegebenen Kontaktdaten an.



AN EADS COMPANY

**Gemeindefest**  
**23. Juni 2013**  
Ev.-luth. Kirchengemeinde  
Lilienthalstraße 91  
Im Donaufeld  
Manching



Beginn um 10:00 Uhr  
Familiengottesdienst in der Christuskirche

nach der Kirch\*  
bayerische Brotzeit, zünftig und guat  
Weißwurst, Brezn, a Bier und mehr

nachmittags  
Kaffee und Kuchen

ab 14:00 Uhr  
... lassen Sie sich überraschen ...

## EVANGELISCHER KINDERGARTEN

### Ein außergewöhnliches Wochenende für Vorschulkinder

Dieses Jahr wurde vom evangelischen Kindergarten wieder etwas Besonderes für unsere Vorschulkinder veranstaltet.

Nicht nur, dass sie im Kindergarten übernachten durften, nein, auch in eine ferne Welt durften sie sich begeben. Kelten und Römer waren ihre Begleiter.

Es war ein Ausflug in das Manchinger Kelten Römer Museum.

Die Kinder staunten über einen riesigen Goldschatz, Häuser, Werkzeuge, Kleidung und Schmuck einer weit zurückliegenden Zeit.

Am aufregendsten fanden die Kinder die Rekonstruktion eines Kopfes.

Er warf viele Fragen bei den Kindern auf und sie fanden ihn sogar ein klein wenig gruselig.

Zum Abschluss und zur Stärkung, gab es noch ein Eis in der Eisdiele.

Das war schon ein außergewöhnliches Wochenende.

Daniela Lindemann



**fiedler**  
UHREN  
SCHMUCK  
MANCHING

NEU BEI UNS:  
**GOLD-ANKAUF**  
zu tagesaktuellen Preisen

Ingolstädter Str. 7  
Tel. 08459-7333  
[WWW.UHREN-FIEDLER.DE](http://WWW.UHREN-FIEDLER.DE)

## Sparkasse Ingolstadt. Gut für Ingolstadt und die Region.

Wir fördern Bildung, Kultur, Soziales und Sport.



 Sparkasse  
Ingolstadt

Seit über 180 Jahren ist die Sparkasse vor Ort verwurzelt. Wir vertrauen unserer Region – und die Region und ihre Menschen vertrauen unserem Hause. Die Sparkasse Ingolstadt ist heute einer der größten Sponsoren und Spendergeber in den Bereichen Bildung, Kultur, Soziales und Sport.

## WANN – WAS – WO?

Tag	Datum	Uhrzeit	Veranstaltungen	Ort
<b>Juni 2013</b>				
<b>08.06. bis 30.06.2013</b>				
Sa.	08.06.2013	18.00 Uhr	Freiwillige Feuerwehr Manching – Sommerfest	Niederstimmer Weiher
Sa.	08.06.2013		Schützenverein Hubertus – Ortsteilfest Niederstimm	Feuerwehrhaus Niederstimm
Sa.	08.06.2013	10.00 – 18.30 Uhr	Lernfest 2013 – Größtes Bildungs- und Mitmach-Event der Region	Bauer AG Schrobenhausen
Mo.	10.06.2013	20.00 Uhr	CSU-Ortsverband Manching – Vortrag die Internetkriminalität nimmt zu – so schützen Sie sich	Manchinger Hof
Di.	11.06.2013	16.00 – 16.30 Uhr	Markt Manching – Vorlesen in der Bibliothek für Kinder ab 3 Jahre	Bibliothek Manching
Di.	11.06.2013	18.00 Uhr	Markt Manching – Sitzung Bauausschuss	Rathaus Manching
Mi.	12.06.2013	19.00 Uhr	Schützenverein Römerschanz – Preisverteilung Bürgerschießen	Gasthaus „Im Sportpark“
Do.	13. – 16.06.2013	ab 20.00 Uhr	Theaterbühne Manching – Freilichttheater „Der Holledauer Schimmel“	Freilichtbühne Sportpark
Fr.	14.06.2013		Markt Manching	Rathaus geschlossen
Fr.	14.06.2013	19.30 Uhr	Freie Wähler (FW) Manching – Monatsversammlung für alle interessierten Bürger	Manchinger Hof
Sa.	15.06.2013		Bürgerverein Manching – Weiherparty	Niederstimmer Weiher
Sa.	15.06.2013	16.00 – 23.00 Uhr	Sportfischereiverein Manching e.V. – Fischerfest	Pichler See
So.	16.06.2013	10.00 – 20.00 Uhr	Sportfischereiverein Manching e.V. – Fischerfest	Pichler See
Mi.	19.06.2013	15.00 – 17.30 Uhr	Markt Manching zusätzliche Bürgersprechstunde des 1. Bürgermeisters	Anmeldung vor Ort (Vorzimmer)
Mi.	19.06.2013		Gewerbeverein Manching – Vorbereitungen verkaufsoffener Sonntag	Manchinger Hof
Do.	20.06.2013	18.00 Uhr	Markt Manching – Sitzung Marktgemeinderat	Rathaus Manching
Do.	20.-23.06.2013	ab 20.00 Uhr	Theaterbühne Manching – Freilichttheater „Der Holledauer Schimmel“	Freilichtbühne Sportpark
Fr.	21.-23.06.2013		MBB-SG Schützen – Mittelalterfest	Sportplatz Pichl
Sa.	22.-23.06.2013		SV Oberstimm – Italienfest	Sportplatz Oberstimm
Sa.	22.06.2013	ganztägig	FC-Bayern Fanclub Chicago – Grillfest	Niederstimmer Weiher
So.	23.06.2013	ab 10.00 Uhr	Evang. Pfarramt – Gemeindefest	Christuskirche
Di.	25.06.2013	18.00 Uhr	Markt Manching – Bedarfsitzung Marktgemeinderat	Rathaus Manching
Di.	25.06.2013	19.00 Uhr	Kath. Pfarramt – Johannisfeier	Barthelmarktgelände
Di.	25.06.2013	16.00 – 16.40 Uhr	Markt Manching – Bilderbuchkino in der Bibliothek ab 3 Jahre	Bibliothek Manching
Do.	27.-30.06.2013	ab 20.00 Uhr	Theaterbühne Manching – Freilichttheater „Der Holledauer Schimmel“	Freilichtbühne Sportpark
Fr.	28.06.2013	18.00 – 22.00 Uhr	Eisstockclub Oberstimm – Herrenturnier	Stockbahnen Manching
Sa.	29.06.2013	07.30 – ca. 22.00 Uhr	Eisstockclub Oberstimm – Herrenturnier	Stockbahnen Manching
Sa.	29.06.2013	20.00 Uhr	Freiwillige Feuerwehr Manching – Flash-Over-Party	Feuerwehrhaus Manching
Sa.	29.06.2013	ganztägig	Keltisch-Römischer Freundeskreis – Museumsfest	Museum
So.	30.06.2013	ganztägig	Keltisch-Römischer Freundeskreis – Museumsfest	Museum
So.	30.06.2013	09.30 – 17.00 Uhr	MBB-SG Volleyball – Marktmeisterschaft	MZH Lindenkreuz

<b>Juli 2013</b>				
<b>02.07. bis 27.07.2013</b>				
Di.	02.07.2013	18.00 Uhr	Markt Manching – Sitzung Kultur-, Sport- und Sozialausschuss	Rathaus Manching
Fr.	05.-07.07.2013		Trachtenverein Manching – Donaugaujugendzeltlager	Niederstimmer Weiher
Sa.	06.07.2013		Karate Oberstimm – Keltencup	Turnhalle Oberstimm
Sa.	06.07.2013	ab 15.00 Uhr	MBB-SG – Sommerfest zur 50-Jahr-Feier MBB SG	Sportplatz Pichl
Di.	09.07.2013	18.00 Uhr	Markt Manching – Sitzung Bauausschuss	Rathaus Manching
Sa.	13.07.2013	14.30 – 19.00 Uhr	VdK Ortsverband Manching – Sommerfest	Gasthof Kumpf
Sa.	13.07.2013	16.00 – 24.00 Uhr	Brautlachfischer – Fischerfest	Pappelweiher
Sa.	13.07.2013	17.00 Uhr	Kleintierzuchtverein Manching – 50-jähriges Gründungsfest	Vereinsheim Sommerstraße
Sa.	13.07.2013	17.30 – 01.00 Uhr	Fischergemeinschaft Westenhausen – Fischerfest	Sportplatz / Sandgrube
Sa.	13.-14.07.2013	09.00 – 18.00 Uhr	MBB-SG Fußball – Senioren-Fußballturnier	Sportplatz Pichl
So.	14.07.2013		Kath. Pfarramt – Pfarr- und Kindergartenfest	Manching
Do.	18.07.2013	ab 14.30 Uhr	Evang. Kirchengemeinde – Grillfest der Senioren	Gemeinderäume
Do.	18.07.2013	18.00 Uhr	Markt Manching – Bedarfsitzung Marktgemeinderat	Rathaus Manching
Sa.	20.07.2013	21.00 – 22.00 Uhr	Erziehungs- u. Bildungsverein – Fastenbrechen mit Freunden – alle Religionen	Bahnhofstr. 50
Sa.	20.07.2013	18.00 – 24.00 Uhr	Faschingsgesellschaft Manschuko – Weinfest	Rathausplatz Manching
Sa.	20.07.2013	08.00 – 18.00 Uhr	Motor-Sport-Club Manching – 29. Manchinger Moto-Cross Rennen	Übungsgel. Lindacher Weg
Sa.	20.07.2013	09.00 – 18.00 Uhr	MBB-SG Fußball – AH-Fußballturnier	Sportplatz Pichl
Sa.	20.-21.07.2013		SV Oberstimm – Zeltlager	Barthelmarktplatz

Fortsetzung Seite 24

## WANN – WAS – WO?

Tag	Datum	Uhrzeit	Veranstaltungen	Ort
Sa.	20.-21.07.2013		Markt Manching – Deutsch-italienisches Wochenende beim Weinfest	Manching
So.	21.07.2013	08.00 – 18.00 Uhr	Motor-Sport-Club Manching – 29. Manchinger Moto-Cross Rennen	Übungsgel. Lindacher Weg
So.	21.07.2013	09.00 – 18.00 Uhr	MBB-SG Fußball – F1 und F2 Fußballturnier	Sportplatz Pichl
So.	21.07.2013	15.00 – 23.00 Uhr	Faschingsgesellschaft Manschuko – Weinfest mit Sautrogrennen	Rathausplatz Manching
So.	21.-28.07.2013		MBB-SG Tennis – Landkreismeisterschaft Jugend	Tennisgelände Vorwerk
Do.	25.07.2013	18.00 Uhr	Markt Manching – Bedarfssitzung Marktgemeinderat	Rathaus Manching
Sa.	27.07.2013	ab 18.00 Uhr	Feuerwehr Niederstimm – Feuerwehrfest	Feuerwehrhaus Niederstimm

\*) aktuelle Informationen erhalten Sie auf unserer Homepage

(Änderungen vorbehalten)



### DONAUMOOS KULTUR-BRETTL

KABARETT • COMEDY • MUSIK

## 26. Oktober 2013

in der Mehrzweckhalle der  
Mittelschule im Lindenkreuz  
in Manching



„Drei Mann in einem Dings“  
**Wolfgang Krebs** und die  
**Bayerischen Löwen**

Markt Manching

**Kartenvorverkauf:**  
Donau Kurier, Ingolstadt Hotline: 0841 9666 800  
Bibliothek Manching, Rathaus-Pforte Manching Tel. 08459 85-0  
Post, Karlskron, Tel. 08450 901060 • Print-Project-Eicher, Karlskron, Tel. 08450 925140  
Tickets auch über: [www.okticket.de](http://www.okticket.de)  
Eintrittspreis: 16,00 €, zzgl. VVK-Gebühr • Abendkasse: 20,00 €  
Einlass: 18:30 Uhr • Beginn: 20:00 Uhr

### MBB SG MANCHING TANZSPORT

## Großer Erfolg mit „Manching tanzt“

Erstmals veranstaltete die Tanzsportabteilung der MBB-SG Manching einen Tanzabend unter dem Motto „Manching tanzt“ und fand damit prompt großen Anklang. So strömten am 24. Mai viele tanzbegeisterte Paare in den Manchinger Hof, um in zwangloser Atmosphäre zu tanzen. Bei abwechslungsreicher Musik aus verschiedensten Richtungen kamen alle auf ihre Kosten.

Die Tanzsportler gratulierten den Initiatoren zu dieser gelungenen Idee, denn so eine Veranstaltung finde man nur sehr

schwer in der Umgebung. Für die Tanzsportabteilung der MBB-SG Manching war somit der erste Abend unter dem Motto „Manching tanzt“ ein großer Erfolg.

Auch in Zukunft werden an jedem dritten Freitag im Monat Tanzabende angeboten. Bereits am 21. Juni um 20 Uhr heißt es im Manchinger Hof wieder „Manching tanzt“. Die MBB-SG Manching freut sich erneut auf zahlreiche Teilnehmer, sodass die Tanzabende vielleicht bald zu einem sportlichen Höhepunkt in Manching werden. *Richard Besl*



## Manching TANZT!

Freitag, 21. Juni 2013  
Ab 20 Uhr im Manchinger Hof

Bei uns können Sie „einfach mal nur TANZEN gehen“.  
Ohne Aufbrezeln. Ohne Zwang. Ohne Frust. Ohne große Show.  
Ohne Anleitung. Ohne Richtig oder Falsch.  
Einfach tanzen zu guter Musik.  
Machen Sie mal wieder was zu zweit!



Salsa Spaß Festival  
Samba Blues Swing Langsamer Walzer  
Jive Tanzen gesondertes Hobby  
Cha Cha Cha Quickschuh Rumba  
Endlich runter Tango  
von der Couch!



# Elektro Schmid GmbH

## STIEBEL-ELTRON-KUNDENDIENST

Bergstraße 24 · 85077 Manching · Tel. 0 84 59/62 26 · Fax 0 84 59/24 41

- Installation
- Industrie-Beleuchtung
- Leitungsbau
- Klein- und Großgeräte
- Blitzschutz
- Industrie Wartung
- Vermietung von Baustrom-Versorgung und Hubarbeitsbühne
- Regenerative Energie

## SCHÄFERHUNDEVEREIN MANCHING Leistungsprüfung perfekt

Am 09.05.2013 fand beim Schäferhundeverein Manching die Frühjahrsprüfung statt. Leistungsrichter Walter Lenk aus Regensburg konnte sehr gute bis vorzügliche Ergebnisse in den einzelnen Abteilungen vergeben.

Unter Beobachtung zahlreicher Zuschauer stand am Nachmittag folgendes Ergebnis fest: Tagessieger in der Prüfungsstufe IPO3 wurde Josef Stopfer mit seiner Ipsy, vor Andreas Waltenberger mit Condor und Rene Peplau mit Zampano; Platz 4 ging

an Reinhold Kumpf mit seinem Ferro. Bei der Fährtenprüfung FH1 konnte Georg Wiedenmann mit Cindy und bei der FH2 Josef Helber mit Laika das Prüfungsziel sehr gut erreichen.

Zum Abschluss der Veranstaltung bescheinigte Leistungsrichter Lenk den Hundefreunden aus Manching einen sehr guten Ausbildungsstand ihrer Vierbeiner und bedankte sich für die perfekt organisierte Veranstaltung, bei der Sportliches und Kameradschaftliches im Einklang standen.

Werner Baumann



Teilnehmer der Frühjahrsprüfung.

Werner Baumann



Die ganze Gruppe beim Start.

Fotos(2) Johann Mindum

## FFW NIEDERSTIMM 25 Jahre Pfingstradltour der Niederstimmer Feuerwehr

Bereits seit 25 Jahren veranstaltet die Niederstimmer Feuerwehr am Pfingstsonntag eine Familienradltour. Diese entstand 1988 auf Initiative des damaligen Vorstands Josef Ostermeier und auch dieses Jahr nahmen fast 70 Niederstimmer teil.

Bei strahlendem Sonnenschein und gut gestärkt nach einem Weißwurstfrühstück starteten die Niederstimmer Richtung Vohburg. Dort konnten wir am Feuerwehrhaus eine kurze Getränkepause einlegen und uns für die weitere Fahrt stärken. Durch die schöne Landschaft der Hallertau ging es schließlich zum

Schielein-Weiher nach Nötting, wo bereits Grillfleisch und Salate auf die Radfahrer warteten. Einige sprangen während der Mittagspause noch kurz in den Weiher, doch die Abkühlung kam auch so schlagartig, denn es zog ein Gewitter auf. Mit starkem Gegenwind und stärker werdendem Regen traten die Niederstimmer den Heimweg an.

Auch wenn letzten Endes alle nass im Niederstimmer Feuerwehrhaus ankamen, war es doch für Jung und Alt eine gelungene Radltour.

Fotos finden Sie im Internet unter [www.feuerwehr-niederstimm.de](http://www.feuerwehr-niederstimm.de)

Johann Mindum



Die tagelange Zitterpartie, wie es mit der Feuerwehr ohne Kommandanten in Westenhausen weitergeht, ist beendet. Konrad Amler stellt sich als neuer Kommandanten zur Verfügung. Bürgermeister Herbert Nerb und die amtierende Vorstandschaft gratulierten Konrad Amler zur Wahl des 1. Kommandanten.

Max Schmidtner



Der älteste und der jüngste Teilnehmer der Radltour, Alfred und Maximilian.

## FEUERWEHR MANCHING

### Leistungsprüfung bestanden

„Übung macht den Meister“, ist ein altes Sprichwort. Dies galt auch für zwei Gruppen der Manchinger Feuerwehr, die mit Bravour eine Leistungsprüfung in Technischer Hilfeleistung ablegten.

Die Prüflinge mussten, nach vorgegebenen Richtlinien, den Prüfern den Ablauf und die Vorgehensweise eines verunglückten Fahrzeuges mit eingeklemmter Person vorführen. Dabei durfte die vorgegebene Zeit

nicht überschritten werden. Auch Gerätekunde und der Aufbau der benötigten Gerätschaften für den Einsatz, samt Erläuterung, wurden bewertet. Nach Abschluss der THL Prüfung wurde 10 Mal Bronze, zweimal Silber, dreimal Gold/Blau, einmal Gold/Grün und einmal Gold/Rot von Kreisbrandinspektor Ludwig Rößler, Kreisbrandmeister Franz Xaver Schmidl und dem Prüfer, Michael Meros, unter Beifall übergeben. *Max Schmidtnr*



Die täglichen Übungen bei der Manchinger Feuerwehr haben sich gelohnt. Zum Schluss hieß es: Leistungsprüfung bestanden.

*Max Schmidtnr*

### Do it yourself...



... so lautete das Motto der MBB-Sportschützen / Bogen. Unter der fachkundigen Anleitung von Marina Neuner (ganz rechts im Bild) konnten die Mitglieder ihre eigenen Pfeile und die zu ihrem Bogen passende Sehne selbst herstellen. Diese wurden im darauf folgenden Training auch stolz getestet.

*Ulrike Neuner*

## VdK-ORTSVERBAND MANCHING

### VdK Manching präsentierte sich modern und mit Zukunft

Als moderner Sozialverband mit Zukunft präsentierte sich der VdK-Ortsverband Manching auf der Jahresversammlung im Gasthaus Kumpf in Niederstimm. In seiner Einführungsrede erinnerte der Regionalgeschäftsführer Manfred Klusch an die im letzten Jahr verstorbenen 18 Mitglieder. In seinem Bericht ging eindeutig hervor, dass der Schwerpunkt des VdK in der Beratung und Antragstellung sozialer Angelegenheit liegt. Neben Muttertags- und Adventfeier sowie Besuchen bei älteren Senioren zu Hause oder im Alten- und Pflegeheim, war der Ortsverband bei mehreren Veranstaltungen vertreten. Erfreulich ist, laut Klusch, die Mitgliedent-

wicklung in Manching. Sie stieg von 631 auf 653. Ein zentrales

Thema ist, laut Klusch, die Bekämpfung der Altersarmut in

Deutschland. Es kann nicht sein, dass die Kluft zwischen arm und reich immer größer wird. Eine weitere Forderung des VdK ist nach wie vor die rentenrechtliche Gleichstellung von Müttern, was die Anerkennung von Zeiten der Kindererziehung im Rahmen der Rentenberechtigung anbelangt. Nach einer kurzen Pause nahm Klusch Ehrungen für langjährige VdK-Mitglieder vor. Urkunden für 25 Jahre bekamen Lea Bleier, Ingeborg Grüb, Max Plank, Jürgen Tuschoff und Alfred Tunkl, für 30 Jahre Josef Baumann, Sofie Sandner, Maria Schuster, Josefa Schmid und für 40 Jahre Guntard Kluge sowie für 60 Jahre Michael Hausler. *Max Schmidtnr*



Ehrungen langjähriger Mitglieder im VdK-Ortsverband Manching standen auf der Tagesordnung.

*Max Schmidtnr*

**THEATERBÜHNE MANCHING**

**Theaterbühne feierte ihr 40-jähriges Gründungsfest**

„Vorhang auf!“ hieß es am Samstagabend bei der Manchinger Theaterbühne, die in gebührender Weise ihr 40-jähriges Vereinsjubiläum vor geladenen Gästen im Manchinger Hof feierten.

Unter den Ehrengästen konnte der Vorsitzende der Manchinger Theaterbühne, Alfred Veit, neben den Bezirksvorsitzenden von Ober- und Niederbayern, Josef Käser und Manfred Hoffmann, den Landesjugendleiter, Martin Thalmeier, und einer großen Abordnung des Patenvereins Langenbruck, mit ihren Vorsitzenden Hermann Thalmeier, Manchings Bürgermeister Herbert Nerb, der Landtagsabgeordneten Erika Görlitz und Ehrenbürger Albert Huch, zu dem Festabend begrüßen.

„Schon lange vor der Gründung eines offiziellen Theatervereins am 5. April 1973, wurde in Manching Theater gespielt“, so der Vorsitzende, Alfred Veit, in seinem Rückblick.

An Stücke wie „Hölle der Gottlosen“, „Wildschütz Jennerwein“ oder „Der Müller vom Lindenhof“, die in den Jahren von 1929 bis 1934 abwechselnd von mehreren Vereinen im damaligen Riesenwirt und Zaunersaal aufgeführt wurden, können sich nur noch wenige erinnern.

Erst in den Jahren von 1949 bis 1957 öffnete der Trachtenverein mit einigen Aufführungen wieder den Vorhang. Nach rund einer 10-jährigen Sendepause, besann sich der Trachtenverein Manching 1968 wieder auf die spielerischen Qualitäten seiner Mitglieder und begann auf den Brettern, die die Welt bedeuten, zu spielen. Nach dem sich 1972 der Vorhang schloss, kam der damalige Spielleiter, Jakob Schmid, auf die Idee, einen eigenständigen Theaterverein zu gründen.

Bereits am 5. April 1973 gaben 25 Freunde des Volkstheaters den Startschuss für die Gründung eines neuen Vereins. Zum Vorsitzenden wurde Adam Zimmer und zum Spielleiter Jakob Schmid gewählt, der ein Jahr



**Ein originelles Geschenk überbrachte die Langenbrucker Theaterbühne zum 40-jährigen Vereinsjubiläum der Manchinger Theaterbühne.** *Max Schmidtnr*

später beide Funktionen übernahm. Veit schilderte eindrucksvoll, wie mühsam der Anfang des neuen Vereins war.

Um die ersten Anschaffungen zu tätigen, vor allem eine neue Bühne musste besorgt werden, stellte jedes Gründungsmitglied 50 Mark zur Verfügung. Als Spielort wurde dem jungen Verein der Pfarsaal von der Pfarrgemeinde zu Verfügung gestellt, in dem die Theaterbühne bis 2000 beheimatet war.

Trotz der damaligen beschränkten technischen Mittel knüpfte die Theaterbühne 1973 mit dem Stück „Der Susi ihr Gspusi“ mit den Spielern Otto Amerell, Barbara Schmidt, Adam Zimmer, Annemarie Schmid, Marianne Gstatter, Katharina Steinberger, Franz Ismann und Josef Winkelbeiner an die großen Erfolge an.

Nach dem Tod von Jakob Schmid übernahm 1990 Otto Amerell den Vorsitz des Vereins, der sofort mit dem Umzug vom Pfarsaal in die Aula der Lindenkreuzschule konfrontiert wurde.

Mit dem Freilichttheater vom „Gump und Gänswürger“ im Jahr 2006 und nochmals 2008 trug die Theaterbühne ihren Namen und ihre spielerischen Qualitäten weit über die Region von Manching hinaus.

Im weiteren Verlauf des Festabends übergaben, unter dem Jubel der Gäste, die Langerbrucker

Theaterspieler dem Manchinger Vorsitzenden eine Palette mit gefüllten Bierflaschen, die zur Zahl 40 aneinander gereiht war und ein übergroßes graviertes Bierglas. Mit dem bayerischen Lied vom Vogelbeerbaum, gesungen von den Nachwuchssägern Gabriel und Antonia Seidl, verabschiedeten sich die Langerbrucker.

Der Vorsitzende, Manfred Hoffmann, bekundete die freundschaftliche Atmosphäre zwischen den beiden Vereinen, die seit den Patenbitten 1997 besteht und mit gegenseitigen Besuchen regelmäßig erneuert wird. Er hegte für die Manchinger den Wunsch, dass eines Tages die kleine Bühne in der Aula mit Unterstützung der Marktge-

meinde vergrößert wird. Dafür erntete er frenetischen Beifall.

Bürgermeister Herbert Nerb und der Bezirksvorsitzende Josef Käser hoben die Bedeutung der Manchinger Komödianten hervor, die zu so viel Frohsinn beitragen.

Das abendfüllende Programm gestaltete das Duo Barbara Lexa und Rupert Frank alias „Mundartissimo“ mit zungenbrechenden Gesangsnummern und einer chronologischen Beziehungsreihe zwischen Mann und Frau. Dafür erhielten die talentierten Künstler stehenden Beifall. Mit „Coole Parodien zwischen Notarzt und Bühne“ beendete der Künstler Tobias Ostermeier aus Regensburg als Udo Lindenberg einen langen Abend.

Alfred Veit nahm zusammen mit dem Vorsitzenden des Bezirks von Oberbayern, Josef Käser, die Ehrungen für 40-jährige Mitgliedschaft vor. Geehrt mit der Verbandsnadel in Gold wurden Marianne und Manfred Gstatter, Franz und Gertraud Ismann, Adam und Sophie Zimmer, Josef Winkelbeiner, Franz Zeller, Barbara Schmidt, Franz und Brigitte Beron sowie Hans und Anneliese Reichl. 25 Jahre im Verein ist Katharina Postl. Zum Ehrenmitglied wurde Heinz Buchner ernannt, der seit 40 Jahren als Ausschussmitglied tätig ist.

*Max Schmidtnr*

OETTL

MALERFACHBETRIEB

Seit 10 Jahren in Manching

- Gerüstbau
- Innenanstriche
- Fassadenanstriche
- Tapezierarbeiten
- Lackierarbeiten
- Vollwärmeschutz
- Schimmelsanierung
- Dekorative Maltechnik



Zum Steuerbonus max. 1.200 Euro für Handwerkerleistungen beraten wir Sie gerne.

Otto-Hahn-Str. 28  
85077 Manching  
Tel. 08459-3329327

info@malerfachbetrieb-oettl.de  
www.malerfachbetrieb-oettl.de

## THEATERBÜHNE MANCHING E. V. Schimmel unterwegs

Unser Schimmel war auch zu Gast auf der Gewerbemesse in Manching. Hier konnte schon ein erster Eindruck von der Kleiderpracht gewonnen werden. Tradition und Unterhaltung vereinen sich in unserem Stück. „Höre

Publikum, was wir berichten von zwei Orten in der Holledau – Haselbach und Banzing ist ihr Name – wo man lebt von Bier und Hopfenbau. Mit dieser Moritat beginnt die Geschichte von zwei seit langer Zeit verfeindeten Ort-

schaften. Auf dem Gruppenfoto erhält man einen kleinen Eindruck, von der Masse an Mitwirkenden und aktiven Spielern. Nach wie vor wird fleißig 3-mal pro Woche geprobt, damit am 13. Juni dieses Jahres die Premiere der Freilichtinszenierung mit bis zu 80 Mitwirkenden stattfinden kann.

Freuen Sie sich mit uns auf



**Der Schimmel war auch zu Gast auf der Gewerbemesse.**



**Gruppenfoto von den Mitwirkenden.**

Wolfgang Kampert(2)

das Freilichttheater 2013 – „Der Holledauer Schimmel“.

Regie führt Helmut Eisenbarth, gespielt wird am 13./14./15./16. am 20./21./22./23. und 27./28./29./30 Juni 2013 im Sportpark Manching.

Der Kartenvorverkauf begann am 18. März bei Elektro Schmid zu den üblichen Geschäftszeiten. Telefon: 08459/6226 Oder auch im Internet auf unserer Homepage: [www.theaterbuehne-manching.de](http://www.theaterbuehne-manching.de)

Harald Hierl



**BALS & KOLLEGEN**  
anwaltskanzlei

 **Thilo Alexander Bals**  
Rechtsanwalt  
Fachanwalt für Familienrecht  
Fachanwalt für Arbeitsrecht

Weitere Schwerpunkte:  
Strafrecht  
Erbrecht

**Jörg Christmann**  
Rechtsanwalt

Weitere Schwerpunkte:  
Verkehrsrecht  
Verkehrsstrafrecht  
Bußgeldverfahren  
Versicherungsrecht  
Mietrecht

Donaufeldstraße 5 | 85077 Manching  
Telefon 0 84 59 - 33 38 - 47 | Fax -49  
[www.kanzlei-bals.de](http://www.kanzlei-bals.de)



Die Theaterbühne Manching sorgt bei dem Stück „Der Holledauer Schimmel“ auf der Freilichtbühne im Manchinger Vorwerk nicht nur für sehr gute schauspielerische Unterhaltung, sondern auch für das leibliche Wohl. Bereits vor der Aufführung, während der Pause und für denjenigen, der zum Abschluss noch Hunger verspürt, ist am Imbissstand neben der Tribüne richtig. So werden von den beiden im Theaterstück verfeindeten Ortschaften nach Großmutter's Rezept Banzinger Bratwürste mit Beerlauch sowie Haselbacher Knacker mit Koriander und dazu bayerische Brezen und Semmeln angeboten. Aber auch Schmalzbrot, Obazter, Fischsemmeln und Riesensteaks stehen zur Auswahl. Wie die Organisatoren mitteilen, ist an Getränken für Groß und Klein gesorgt.

Max Schmidtnr

**TRACHTENVEREIN MANCHING**

## 2. Hoagarten brachte viel Erfolg für Manchings Trachtler

Ein abendfüllendes musikalisches Programm wurde in der Aula der Lindenkreuzschule Hunderten von Zuhören geboten. Unter dem Motto „Bayerisch lebn und lebn lassen“ veranstaltete der Manchinger Trachtenverein D'Paartaller zum zweiten Mal ein vom Pichler Zwoagsang Peter und Hannelore Daindl organisierten Bayerischen Hoagarten.

Neben dem Weicherer Werkstattsgang und dem Duo Schertl aus Karlskron konnte Peter Daindl einige Gruppen aus dem Chiemgau, darunter die Teisendorfer Tanzmusi, den Beischneider Dreigesang und aus dem Rottal die Holzbachmusi, gewinnen.

Das rund dreistündige Programm wurde von Hans Riederer moderiert, der als pensionierter Postbeamter aus Rottal am Inn mit viel Humor und echt bayerischer Lebensfreude das Publikum begeisterte. Den Gästen wurde ein musikalischer und gesanglicher Genuss bayerischer Volksmusik geboten. In et-



**Echt bayerische Volksmusik wurde in der Aula im Lindenkreuz geboten.** *Max Schmidner*

was holprigem italienisch begrüßte der Stellvertretende Vorsitzende der Manchinger Trachtler, Klaus Ziegler, eine Delegation aus der zukünftigen Partnerstadt Castelnovo di Garfagnana, die es sich nicht nehmen ließ, in Lederhosen und Dirndl, die sie von Manchinger Bürgern extra für den Abend ausgeliehen haben, zu erscheinen. „Wir“, so Ziegler, „wollen auch in Zukunft den Hoagarten, der vor drei Jahren erstmals aufgeführt wurde,

auf hohem Niveau weiterführen.“ Ziegler ließ das Publikum darüber abstimmen, ob der Hoagarten alle zwei oder alle drei Jahre stattfinden soll. Der ganze Saal stimmte für einen Turnus von zwei Jahren.

Riederer verstand es in wunderbarer Weise mit Anekdoten, geschichtlichen Begebenheiten und vergangener Lebensweisen, meist aus dem Niederbayerischen Raum, von einer Darbietung zur anderen überzuleiten.

Im Mittelpunkt standen die sechs Volksmusikgruppen, deren fassettenreiche Volksmusik fast alle Bereiche aus dem bayerischen Alltag umfasste. Den Anfang machte die Teisendorfer

Tanzmusi aus dem Chiemgau mit einem Marsch. Eine Lobeshymne auf die gute alte Wasserschnoizn (Brotsuppe) bot der Weicherer Werkstattsgang in bayerischer Mundart. Passend dazu ging es beim Pichler Zwoagsang um das Nationalgetränk der Bayern, das Bier, und um den Holledauer Schimmel, der, weil er nichts zu

Fressen bekam, verhungert ist. Dass der Frühling nicht nur die Herzen, sondern auch das Kammerfenster, laut Riederer, öffnet, bestätigte der Beischneider Dreigesang mit einem alten Liebeslied. Als Urgestein bodenständiger Volksmusik trat die Hoizbachmusi aus dem Rottal mit Harfe Hackbrett und Bass ins Rampenlicht. Das Duo Schertl bereicherte den Abend mit besinnlicher Hoagartenmusik samt Zither und Ziach. *Max Schmidner*



**Bestattungsinstitut  
Wolfgang Männer**

**Manching Telefon 08459 9954055**  
Geisenfelder Straße 16 • 85077 Manching

**Ingolstadt Telefon 0841 955890**  
Zentrale • Unterhaunstädter Weg 17  
85055 Ingolstadt

info@wolfgang-maenner.de  
www.wolfgang-maenner.de



**würdevolle Bestattungen seit über 40 Jahren**

**Joachim Männer**  
**BESTATTUNGEN**  
*Alwin Pfaff • Inhaber und Geschäftsführer*

**Soforthilfe beim Trauerfall**  
Tag und Nacht, Sonn- und Feiertag sind wir für Sie da!

- Aufbahrungsraum zur Abschiednahme
- Erd-, Feuer- und Seebestattungen
- Auf Wunsch kommen wir zu Ihnen nach Hause
- Überführungen auf alle Friedhöfe im In- und Ausland
- Vorsorge zu Lebzeiten sichert Ihnen eine würdevolle Bestattung

**0 84 59 / 3 33 29 81**

85077 Manching • Grundstr. 3  
85051 Ingolstadt • Münchener Str. 145 (Nähe Klinik Dr. Reiser)  
85053 Ingolstadt • Asamstr. 16  
E-Mail: info@bestattungen-maenner.de • www.bestattungen-maenner.de

## BÜRGERVEREIN MARKT MANCHING

### Vierte Weiherparty

Am 15.6.2013 findet zum 4. Mal die Weiherparty des Bürgervereins Markt Manching statt. Wie im letzten Jahr steht ein großes Zirkuszelt zur Verfügung, sodass das Wetter die Feierlaune nicht verderben wird.

Für Unterhaltung sorgen mehrere Bands, unter anderem die Oberstimmer Band „Overvoice“. Die Kinder können sich durch zahlreiche

Attraktionen, z.B. Kinderschminken, Zaubershow oder einer Spielrunde die Zeit vertreiben. Für das leibliche Wohl ist mit Steaksemmeln, Würstln, Steckerlfisch und thailändischem Essen gesorgt. Auch flüssige Nahrung steht ausreichend zur Verfügung, sei es Kaffee, Bier, Limo oder – als Neuerung dieses Jahr – ein Cocktail von der Bar. Wir wünschen allen Gästen gute Unterhaltung.

*Brigitte Springer*



## WASSERWACHT MANCHING

### Schwimmkurse für Kinder



Silke Aigner (links im Bild) mit einigen Schwimmausbildern der Wasserwacht und den Kindern des ersten Schwimmkurses.

*Thorsten Knebel*

Wasserwacht bietet nun auch Schwimmkurse für Kinder an. Die Wasserwacht Manching bot, unter der sachkundigen Anleitung der Kursleiterin Silke Aigner, diese Jahr zum ersten Mal einen Schwimmkurs für Kinder ab fünf Jahren an.

Ziel war es, die Kinder an das Wasser zu gewöhnen, erste, grundlegende Schwimmbewegungen zu erlernen und natürlich – für eifrige Schwimmer – der Erwerb des „Seepferdchens“.

Der Kurs, an dem 15 Kinder teilnahmen, begann am 06. April und umfasste zehn Ausbildungseinheiten mit jeweils 60 Minuten. Es waren im Schnitt immer neun Schwimmausbilder der Wasserwacht mit den Kindern am und im Wasser, insgesamt war ein Team von 16 Helfern am Erfolg beteiligt.

Am Ende des Kurses konnten alle Kinder, auch die sehr ängst-

lichen, tauchen, vom Beckenrand ins Wasser springen und ein paar Meter schwimmen.

Zehn der Nachwuchsschwimmer konnten ihren Eltern stolz das „Seepferdchen“ präsentieren.

Durchwegs positive Reaktionen der Eltern haben bewiesen, dass die persönliche Betreuung der Kinder durch die Vielzahl der Helfer sehr gut angenommen wurde. Diese intensive, auf jedes Kind einzeln zugeschnittene Lehrmethode wird die Wasserwacht auch in zukünftigen Kursen fortführen. Schon im Herbst diesen Jahres ist ein Kurs für Jugendliche (ab 12 Jahren) und Erwachsene geplant, der nächste Kinder-Schwimmkurs wird voraussichtlich im Frühjahr 2014 stattfinden.

Weitere Informationen finden Sie unter [www.wasserwacht-manching.de](http://www.wasserwacht-manching.de)

*Thorsten Knebel*

LANDGASTHOF  
EURINGER  
Oberstimm

**Ab Juni jeden Donnerstag ab 18 Uhr  
Grill meets Pasta**

Würzige Grillschmankerl und Pastavariationen mit  
reichhaltigem Salatbuffet zum Sattessen!

Alles für nur 9,20 € pro Person

Manchinger Straße 29/[www.hotel-euringer.de](http://www.hotel-euringer.de)

Reservierung unter 08459/33 250

Rollläden

Rollstoren

Markisen

Steuerungen

Sonnenschutz + Rollläden

Gerberstr. 3 1/2 85077 Manching  
Tel. 08459/333 63-0 Fax 333 63-4  
[info@elsner-suntec.de](mailto:info@elsner-suntec.de)

## ERZIEHUNGS- UND BILDUNGSVEREIN MANCHING e.V.

### Deutsch-türkische Freundschaft

Es ist schon erstaunlich, wieviel Engagement der Türkisch-Deutsche Bildungsverein aus Manching in das alljährliche Familienfest auf dem Pichler Sportplatz investiert.

Der Platz, auf dem vielfältige Unterhaltung geboten wurde, war im Vergleich zum Vorjahr fast doppelt so groß.

Partyzelte für türkische Spezialitäten, Getränke und Grillsachen waren aufgebaut.

Auch die Frauen boten in den mit Tischen bestückten Zelten Kleidung, bunte Seidentücher, selbstgebackene Kuchen und Gebäck in verschiedenen Geschmacksrichtungen an.



**Ein Familienfest besonderer Art veranstaltet der Türkisch-Deutsche Bildungsverein aus Manching.**

*Max Schmidner*

Rund ging es vor allem bei den Kindern: In mehreren Hüpf- und Kletterburgen, beim Tischtennis und auch beim Fußballspielen konnte sich der Nachwuchs austoben.

Spaß bereitete den Kleinen das Reiten auf einem wilden Holzstier, bei dem jeder irgendwann und zur Freude der jungen Zuschauer auf dem Luftkissen landete.

Das sogenannte Kirmesfest findet immer um Pfingsten statt. Laut dem Vorsitzenden der türkischen Gemeinde, Colakoglu Recep, kommen dazu nicht nur türkischen Mitbürger aus der gesamten Region. Auch deutsche Freunde und Arbeitskollegen nehmen an dem Fest teil.

Auch der Pfaffenhofer Landrat Martin Wolf und seine Frau informierten sich in diesem Jahr ausgiebig über das dreitägige Fest und seine Bedeutung, das mit einer

deutschen Kirmes freilich nichts zu tun hat. Vielmehr heißt es korrekt Kermes, was sich am ehesten mit Wohltätigkeitsveranstaltung übersetzen lässt.

*Max Schmidner*

## SPORTFISCHEREIVEREIN MANCHING E.V.

### Fischerfest am Pichler Weiher vom 15. bis 16.6.2013

Auch heuer veranstaltet der Sportfischereiverein Manching e.V. wieder sein Fischerfest.

Es beginnt am Samstag, dem 15.06., um 15.00 Uhr. Hier lädt der Verein zu Kaffee und Kuchen, gegrillten Makrelen und Forellen, Grillwürstl, Käse und Getränken ein.

Am Sonntag beginnt der Zeltbetrieb um 10.00 Uhr, Ende der Veranstaltung am Sonntag ist gegen 19.00 Uhr.

Das Gemeinschaftsfischen findet traditionell am Sonntag um 6.00 Uhr am Pichler-See, Angerergraben und Flutkanal statt. Ab 5.00 Uhr ist die Erlaubnisscheinausgabe am Pichler-See.

Der Vorverkauf der Erlaubnisscheine findet am Freitag, dem 14.06., von 18.00 bis 20.00 Uhr in der Geschäftsstelle in der Niederfelderstraße 20 in Manching statt.

Gefischt wird von 6.00 bis 10.00 Uhr mit zwei Handangeln. Die Abwaage findet am Angelplatz und am Zeltplatz statt. Die gefangenen Fische bleiben Eigentum des Fängers, der eine sinnvolle Verwertung gewährleisten muss.

Der Sportfischereiverein Manching e.V. freut sich auf zahlreichen Besuch und verbleibt mit einem „Petri Heil“.

*Martina Kürzinger*

## MBB SG MANCHING – GYMNASTIK/TURNEN

### „Body in Motion“ bei der MBB SG Manching

Ab Anfang Juni bietet die Abteilung Gymnastik/Turnen der MBB SG Manching im Rahmen ihres Sportprogramms einen neuen sechs Wochen dauernden Kurs „Body in Motion“ für ein abwechslungsreiches, motivierendes und gesundheitsorientiertes Ganzkörpertraining an.

Der Kurs findet montags von 17 bis 18 Uhr in der Turnhalle der Realschule am Keltenwall statt und wird von der ausgebildeten Präventionssport- und Pilates-Trainerin Biggi Spreng geleitet.

Der Einstieg in den Kurs ist am 10. Juni noch möglich. Dabei wird für alle Teilnehmer, die fit und aktiv werden und bleiben

wollen, ein gemischtes Programm aus Wirbelsäulengymnastik, Rückenschule, Ausdauertraining sowie Pilates und Entspannungsübungen angeboten.

Der Kurs findet ab mindestens acht Teilnehmern statt, eine Voranmeldung ist nicht erforderlich. Die Kursgebühr beträgt für MBB-Mitglieder 25,- € und für Nichtmitglieder 50,- €; bei ausreichender Beteiligung wird der Kurs im Herbst fortgesetzt.

Nähere Informationen erteilt die verantwortliche Abteilungsleiterin Petra Maier unter 08459/7577; E-Mail: maier.petra@gmx.net.

*Petra Maier*

## SPORTKEGELVEREIN MANCHING 50 Jahre Sportkegelverein

Wenn auch der Sportkegelverein, bestehend aus den Kegelclubs Oberstimm, Manching und Zuchering, in seiner 50-jährigen Geschichte schon bessere Zeiten erlebte, so herrschte auf der Jubiläumsversammlung im Manchinger Hof eine Art Aufbruchstimmung.

Vorsitzender der drei Vereine, Konrad Westermeyer, gab einen geschichtlichen Abriss über eine Sportart, die in Europa schon im 12. Jahrhundert gespielt wurde. Im Februar 1963 gründete die MBB-Sportgemeinschaft eine eigene Kegelabteilung. Damit wurde der Ruf nach einem eigenen Kegelverein in Manching und im Nachbarort Rothenturm immer lauter. Daraufhin nahmen die Vorsitzenden der drei bestehenden Clubs, Fritz Spielberger Rothenturm, Ludwig Reiner MBB und Max Kraus KC-Manching, erste Verhandlungen auf. Am 19. Mai 1963 war es dann

soweit: 31 Kegler aus den drei Clubs gründeten den Sportkegelverein Manching. Zum ersten Vorsitzenden wurde Max Kraus gewählt. Stellvertreter wurde Ludwig Reiner. Fritz Spielberger wurde Sportwart, Heinrich Jilg Kassier und Rudolf Mannel Schriftführer. Das Amt des Jugendwartes übernahm damals Heinrich Kinkel.

Bereits 1964 zählte der neue Verein 106 Mitglieder. Dem SKV-Manching schlossen sich im selben Jahr die beiden Bowlingclubs Schanzer und Strike, der neugegründete Kegelclub Olympia und die Kegelabteilung Zuchering an. Der erste große



**Konrad Westermeyer (links) hatte die ehrenvolle Aufgabe, einige Mitglieder der ersten Stunde mit Urkunden zu würdigen.**

*Max Schmidtnr*

sportliche Erfolg stellte sich 1966 bei der Vereinsjugendmannschaft ein. Sie wurde bayerischer Meister.

1966 trat die Betriebssportgemeinschaft Eriag und der KC Oberstimm dem Sportkegelverein bei.

Nachdem die Bowlingspieler in Ingolstadt eine eigene Sektion gründeten, traten diese 1966 aus dem Manchinger Verbund wieder aus. 1968 wurden im Kellerwirtschaftsaal von den Manchingern alle vier Bahnen angemietet, um den sportlichen Erfolg der Jugend weiterführen zu können. Nachdem 1970 auch die Rothenturmer Kegler Manching verließen, sie schlossen sich wieder Ingolstadt an, trat der Sportkegelclub Ebenhausen dem Manchinger Verein bei. 1976 ist der Verein auf 176, und 1977 durch den Beitritt des Kegelclubs Baar, auf 192 Mitglieder angewachsen. Der Zenit an Mitgliedern wurde, trotz Ausscheidens der Betriebssportgemeinschaft

Eriag, 1978 mit 239 Mitglieder erreicht. Am 1. Januar 1980 verließ auch der SKC Baar und 1982 der SKC Olympia die Manchinger Sportkegler. Stetig sank die Zahl der Mitglieder. Heute hält ein harter Kern von 59 Keglern die Vereinsfahne samt Kugel hoch.

Bürgermeister Herbert Nerb und der Bezirksvorsitzende Fritz Beck würdigte den gesellschaftlichen und sportlichen Wert der Kegler. Auch wenn für die Jugend das Angebot auf dem Unterhaltungssektor groß ist, so dass kein Interesse am Kegelsport mehr vorhanden zu sein scheint, hoffen alle Beteiligten, dass sich das Blatt eines Tages wieder wenden wird.

Unter Beifall wurden für 20 Jahre Vereinstreue Herbert Berger und Dan Drexler, für 25 Jahre Josef Warga und für 50 Jahre Max Kraus und Michael Zauner sowie der Gewinner des Jubiläums Tandemturniers Christian und Herbert Lösel geehrt.

*Max Schmidtnr*

## FREIWILLIGE FEUERWEHR MANCHING Retten aus Höhen und Tiefen



sind zum Beispiel der Feuerwehr Grenzen gesetzt. Um diesen Anforderungen gerecht zu werden, fand bei der Freiwilligen Feuerwehr Manching der 3. Grundlehrgang „Absturzsicherung“ (Bild links) statt. Dabei nahmen sieben aktive Kameraden mit Erfolg teil und sind nun Bestandteil der Gruppe „Absturzsicherung“.

Nicht nur das richtige Verhalten bei absturzgefährdeten Bereichen und der Umgang mit den Gerätschaften zur Personenrettung aus Höhen und Tiefen müssen geübt werden. Auch das „Selbstretten“ aus einem Gefahrenbereich wie zum Beispiel: Im Atemschutz Einsatz eines mehrgeschossigen Gebäudes, hat sich durch die Brandausbreitung der Rückzugsweg versperrt und ist kein anderer Rettungsweg mehr möglich, wird das Selbstretten aus dem Fenster oder Balkon mittels Feuerwehrgurt und Feuerwehrleine über einen HMS-Halbmastwurfsicherung (Bremsknoten) durchgeführt.

*Herbert Biberger*

Immer wieder kommt es dazu, dass Rettungsmannschaften vor besondere Einsatzbedingungen gestellt werden, so kann es ein Unglücksfall im Tiefbau oder auch am Baukran, auf dem Dach oder es geht sogar um die Rettung von Personen aus großen Höhen. Die Gebäude vieler Städte werden immer imposanter, aber dadurch auch immer höher. Hier

### MBB SG MANCHING

## Nordic Walker suchen Unterstützung

Die Kongowalkers der MBB-SG Manching suchen für den 24-Stunden-Lauf in Geisenfeld am 27./28. September aktive Nordic Walker zur Unterstützung. Dabei werden über 24 Stunden hinweg einzelne Runden von ca. 2km Länge in

Form eines Staffellaufes zurückgelegt. So können sich die Walker einer Gruppe beliebig oft abwechseln.

Informationen und Anmeldung bei Ingrid Müller unter 08459/6693 oder [ingrid@iugmueller.de](mailto:ingrid@iugmueller.de).

*Ingrid Müller*

## Zweites Marathonschießen



Zum zweiten Mal veranstalteten die MBB-Sportschützen das Marathonschießen. 100 Schuss in 2 Stunden, und das mit guter bis sehr guter Leistung, waren auch dieses Mal wieder zu sehen. 6 Mannschaften und 2 Einzelschützen aus insgesamt 4 Manchinger Schützenvereinen beteiligten sich dieses Jahr daran. Sportleiter Michael Schönberger (ganz links im Bild) freute sich den Wanderpokal sowie die Preise und Goldmedaillen an eine Heimmannschaft zu übergeben.

V.l.n.r.: Michael Schönberger, Jürgen Zimmer, Marina Neuner, Horst Pieper.

*Ulrike Neuner*

## SCHÜTZEN OBERSTIMM

### Schützenkönige proklamiert

Zum vierten Mal in Folge wurde bei den Edelweißschützen aus Oberstimm Matthias Schmid Jugendkönig, gefolgt von Raphael Heidrich.

Schützenkönig und damit Träger der Schützenkette wurde zur Überraschung aller Anwesenden

Walter Rahn vor Elisabeth Pfab. Im weiteren Verlauf des Abends wurden die neuen Vereinsmeister bekanntgegeben. Bei der Jugend war dies Matthias Schmid, bei den Damen Tanja Lettenbauer und bei den Herren Martin Kölbl.



Schützenmeisterin Maria Fath (links) und ihre Vertreterin Anni Braunstein mit den neuen Schützenkönigen Walter Rahn und Matthias Schmid.

*Max Schmidtner*



# BRILLEN MÜLLER

## MANCHING

**9 Augenoptiker, davon 5 Meister**

80 m<sup>2</sup> Augenprüfräume im Erd- und Untergeschoss

Seit 32 Jahren verlässlich und kompetent

www.mueller-manching.de



Tel. 2324  
Ingolstädter Str. 30

## EISSTOCKCLUB MANCHING

### Das Team von Westenhausen hatte die Nase vorne



**Kaum zu besiegen: das Team aus Westenhausen. Im Endspiel holten sie sich den Wanderpokal im Stockschießen.**

Max Schmidtnr

Einen Tag lang schwangen im Manchinger Sportpark 26 Vereinsmannschaften auf der Asphaltbahn bei optimalem Wetter die Eisstöcke, um den begehrten Wanderpokal zu gewinnen.

Der Vorsitzende des Manchinger Eisstockclubs Matthias Mayer und Schirmherr der Veranstaltung Bürgermeister Herbert Nerb waren erfreut, dass sich so viele Herren- und Damenmannschaften an der 30. Marktmeisterschaft im Stockschießen beteiligten.

Der Sieger aus dem Vormittagsturnier, die Freiwillige Feuerwehr aus Manching, musste gegen den Sieger aus dem Nachmittagsturnier, den Immergrüenschützen aus Westenhausen, im Endspiel antreten. Mit einem 9 zu 13 entschieden die Westenhausener das Turnier für sich und gewannen damit den neuen, vom Team SV-Manching Dauderer gestifteten, Wanderpokal.

Max Schmidtnr

## MBB SG MANCHING LAUF- UND RADSPORT

### 5. Manchinger Museumslauf

Die Abteilung Lauf- und Radsport der MBB-SG Manching lädt alle Laufbegeisterten zum 5. Museumslauf am Samstag, dem 29. Juni 2013, ein.

Startschuss für den 6,2 km langen Hauptlauf ist um 16 Uhr.

Neben den Hauptklassen gehen dabei auch die Jugend U20 und die Nordic Walker an den Start. Zuvor laufen ab 15 Uhr die Bambinis und Schüler/innen U12 um die Wette (800m). Um 15.30 Uhr folgen die Schüler/innen U18/U16/U14 über 1,8 km.

Start ist für alle Läufe direkt am keltischen Römermuseum in Manching.

Auf den Erstplatzierten jeder Wertungsklasse wartet ein attraktiver Preis. Außerdem nimmt

jede Startnummer an einer Verlosung teil. Als Hauptpreis lockt ein Sport IN-Gutschein im Wert von 50 €. Die Siegerehrung findet nach dem Hauptlauf ab ca. 17.30 Uhr statt.

Alle Laufbegeisterten können sich noch bis 26. Juni bei der Abteilung Lauf- und Radsport unter Tel.: 08452/3599807 oder per E-Mail an [Der\\_Museums-lauf@ist-einmalig.de](mailto:Der_Museums-lauf@ist-einmalig.de) mit Angabe des Geburtsjahrganges anmelden.

Die Startgebühren betragen für Erwachsene 7 Euro, für Jugendliche, Schüler und Bambinis 3,50 Euro.

Die Abteilung Lauf- und Radsport freut sich auf zahlreiche Teilnehmer.

Marion Hederer



Die **MBB-SG**  
**Manching**  
feiert ihren

**50. Geburtstag**

Wir laden alle Mitglieder, Verwandte und Freunde zu unserem

**Sommerfest**

am Samstag, den 06.07.2013

ab 15.00 Uhr

auf dem Vereinsgelände Pichl  
recht  lich ein



Für Essen und Trinken ist reichlich gesorgt. Für die Kinder steht eine Hüpfburg zum Spielen bereit. Und sollte das Wetter nicht mitspielen: Ein großes Zelt sorgt für trockene Sitzplätze.

Marion Hederer

Ihr Malerfachbetrieb  
**Bruckmüller**  
Gerüstbau • Fassadenanstriche • Vollwärmeschutz  
Innenanstriche • Tapezieren • Lackierarbeiten  
85077 MANCHING • Schreinerstr. 6, Tel. 0 84 59 / 3 04 74 oder 62 44  
Email: [info@malerei-bruckmueller.de](mailto:info@malerei-bruckmueller.de) • Internet: [www.malerei-bruckmueller.de](http://www.malerei-bruckmueller.de)

## MBB-SG MANCHING FUSSBALL Fußballer feiern Meisterschaft

Pünktlich zum 50. Jubiläum sichert sich die MBB-SG Manching den Meistertitel und somit den Wiederaufstieg in die B-Klasse.

Am letzten Heimspieltag feierten Spieler, Fans und Funktionäre den Erfolg gebührend am Pichler Sportgelände. Die kleinsten Fußballer der MBB durften zur Feier des Tages mit den Spielern einlaufen. In der Halbzeitpause ehrte Gruppenleiter Ludwig Schmidt den frisch gebackenen Meister. Umrahmt wurde das Ganze von der Tanzgruppe „Watch-us-more“, die mit ihren 52 Tänzerinnen und Tänzern einen Auftritt der Superlativen hinlegte.

Im Anschluss an das Spiel gegen den SV Dolling, das die MBB-Fußballer mit 11:4 gewannen, gab es auch noch die

obligatorische Bierdusche, bei der nicht einmal der 1. Vorstand Richard Besl verschont wurde.

Die Fußballabteilung bedankt sich bei allen Fans, Gönnern und Sponsoren, die sie wäh-

rend der Saison angefeuert und unterstützt haben.

*Michaela Lettenbauer*



**Die MBB-SG Manching feiert nach ihrem letzten Heimspiel die Meisterschaft und somit den Wiederaufstieg in die B-Klasse.**

*Michaela Lettenbauer*

## MBB SG MANCHING – GYMNASTIK/TURNEN Super Zeltlager trotz schlechten Wetters



**Die auf selbst geschitzten Stöcken gegrillten Würstl sind jedes Jahr ein Highlight des Zeltlagers.**

*Katharina Mindum*

Das Zeltlager der Abteilung Gymnastik/Turnen der MBB-SG Manching fand dieses Jahr schon am 11./12. Mai statt.

Leider spielte das Wetter bei unseren Planungen nicht so ganz mit und es war sehr kalt und regnet. Doch trotz des schlechten Wetters kamen über 45 Kinder und Jugendliche nach Lan-

genbruck und schiefen tapfer in ihren Zelten.

Tagsüber war in Stationen einiges geboten: So konnte man Jonglieren lernen, den nahegelegenen Wald auf unterschiedliche Weise erleben und Taschen bemalen. Jedes Kind durfte auch einen eigenen Stock schnitzen, auf dem dann am Abend die

Würstl und Marshmallows über dem Lagerfeuer gegrillt werden konnten.

Nach vielen kreativen Vorführungen am Abend und einer kurzen Nachtwanderung fiel den Meisten das Einschlafen auch sehr leicht.

Am nächsten Tag stand eine Schnitzeljagd durch Langenbruck auf dem Programm, bevor die Zelte wieder abgebaut wer-

den mussten. Ein heftiger Platzregen, der beinahe sämtliches Gepäck davonschwimmen ließ, trug noch zur allgemeinen Erheiterung bei, fast so schön wie eine Wasserschlacht!

Das Zeltlager war vielleicht etwas verregnet, aber trotzdem sehr schön und wir bedanken uns bei allen Helfern und freuen uns schon aufs nächste Jahr.

*Katharina Mindum*

### SV OBERSTIMM

## Jugendzeltlager am 22./23. Juni

Der SV Oberstimm bietet diese Jahr am 22./23. Juni in Zusammenarbeit mit dem Bürgerhaus Miteinander Markt Manching ein Jugendzeltlager am Barthelmarktplatz in Oberstimm an.

Anmelden kann sich jeder zwischen 3 und 12 Jahren. An-

geboten werden verschiedene Tanzworkshops. Es sollte also für jeden etwas dabei sein. Lasst euch überraschen!

Unkostenbeitrag für Mitglieder des SV Oberstimm 6,- €, Nichtmitglieder 8,- €. Anmeldung bei Claudia Fath, Tel. 08459-33159.

*Claudia Fath*

## MBB SG MANCHING – VOLLEYBALL

### 9. Volleyball-Marktmeisterschaft am 30. Juni in der Halle

Die Abteilung Volleyball der MBB SG Manching richtet am 30. Juni 2013 die 9. Volleyball-Marktmeisterschaft in der Mehrzweckhalle im Lindenkreuz aus.

Die Meisterschaft wird wieder als Mixedturnier mit mindestens zwei Frauen pro Mannschaft ausgetragen.

Als aktueller Volleyball-Marktmeister konnte auf den Tag genau, am 30. Juni im vorigen Jahr, die Mannschaft des Marktes Manching mit einem Endspielsieg gegen den Titelträger 2011, „Les Bleus“ aus Pichl, von Bürgermeister Heribert Nerb als Schirmherrn der



Endspielszene 2012

Alois Rieder

Alois Rieder

Veranstaltung den für diese Meisterschaft eigens angefertigten Siegerpokal in Empfang nehmen.

Manchinger Vereine und Gruppierungen können sich ab sofort bei Abteilungsleiterin Birgit Prawda unter Rufnummer 08459/330833 bzw. per E-Mail unter der Mailadresse birgit.prawda@netcu.de anmelden.

Trainingsmöglichkeiten werden nach Pfingsten immer mittwochs und freitags von 19.15 bis 21.30 Uhr in der Mehrzweckhalle im Lindenkreuz angeboten.

## MBB SG MANCHING HANDBALL

### Manchinger MBB-Jugendhandballer für BOL qualifiziert!

Die männlichen B- und A-Jugendmannschaften der MBB SG Manching haben sich für die Handball-Bezirksoberrliga der Saison 2013/2014 qualifiziert. Erst in der letzten und entscheidenden Runde zur Landesliga 2013/2014 mussten sich die Nachwuchshandballer aus Manching geschlagen geben.

Nach 2 erfolgreichen Turnieren stand die B-Jugend um Trai-

ner Martin Stoll vor einer Mammutaufgabe im finalen Turnier. Im ersten Spiel gegen den späteren Turniersieger aus Landshut hielt die stark ersatzgeschwächte Truppe lange dagegen, musste sich aber dann mit 8:12 beugen. In den Spielen gegen den TSV Olching (10:12), TSV Allach 09 (18:20) sowie die SG Kempten/Kottorn (9:21) kämpften die Manchinger aufopfe-

rungsvoll, jedoch gingen aufgrund der dünnen Personaldecke die Kräfte zu Ende. Die Qualifikation zur Bezirksoberrliga ist ein großer Erfolg für die junge MBB-Sieben.

Mit 2 Turniersiegen im Gepäck reiste die A-Jugend selbstbewusst nach Bayreuth. Trotz des Fehlens von 2 Stammspielern war die erstmalige Teilnahme einer MBB-Handballmannschaft in der Landesliga greifbar nahe. Aber bereits im ersten Spiel gegen Bayernliganachwuchs von HaSpo Bayreuth wurde deutlich, dass dies nur mit größten Einsatz zu erreichen sein wird. Nach verschlafener 1. Halbzeit (4:14) konnten die Manchinger das Spiel nicht mehr drehen. Nach der deutlichen 13:27 Niederlage galt es, gleich im Anschluss gegen die HG Hemau/Beratzhausen den nötigen Sieg einzufahren. Engagiert begannen die MBB'ler und führten schnell mit 5:2. Leider verlor man im Laufe des Spiels die konsequente Linie (7:7 Halbzeitstand) und die nachlassenden Kräfte taten ein Übriges. In der 2. Halbzeit konnten

die Manchinger nichts mehr zulegen und verloren am Ende mit 11:16. Trotz der verpassten Landesligateilnahme spielte die Handball-A-Jugend der MBB SG Manching eine tolle Quali-Serie und steht in der nächsten Saison verdient in der Bezirksoberrliga.

Bevor die Saisonvorbereitung beginnt, beteiligen sich einzelnen Mannschaften an diversen Marktmeisterschaften, Rasenturnieren u.s.w.

Im Juli geht es dann mit den Jugendspielerinnen und Spielern zum alljährlichen Sportwochenende ins BLSV Sportcamp nach Inzell.

Alle (von 4 Jahren bis 99...), die gerne einmal den Handballsport ausprobieren wollen (oder schon mal Handball gespielt haben), sind jederzeit herzlich zu einem Probetraining willkommen. Übrigens: Handball ist ein Sport für Jungs und Mädchen!

Weitere Informationen (Trainingszeiten usw.) rund um den Handballsport in Manching sind unter [www.handball-manching.de](http://www.handball-manching.de) ersichtlich.

Plachta Günter

**SV MANCHING**

**Die Jugendspiele im Juni**

Die 13 Jugendmannschaften des SV beenden Ende Juni ihre Saison. Dabei fallen noch etliche Entscheidungen um Aufstieg, Verbleib oder Abstieg aus der jeweiligen Liga an. Die A-Junioren spielen am 15. Juni, um 14.00 Uhr gegen den TSV Gaimersheim und wollen die Saison auf einem der vorderen Mittelfeldplätze beenden. Die B1-Junioren empfangen am 16. Juni, um 10.30 Uhr TaF Glontal und am

29. Juni, um 16.00 Uhr Wacker Burghausen und benötigen dabei jeweils einen Sieg, um in der Bezirksoberliga zu bleiben. Ebenso gegen den Abstieg spielen die B2-Junioren in der Kreisliga. Sie müssen am 15. Juni, um 16.00 Uhr gegen die JFG Ilmtal und am 29. Juni, um 15.00 Uhr gegen die JFG Pfaffenhofen antreten und siegen.

Ebenfalls in akuter Abstiegsgefahr schweben die C1-Junio-

ren in der Kreisliga. Deshalb müssen sie ihr Heimspiel am 22. Juni, um 15.00 Uhr gegen die JFG Moosburg-Land unbedingt gewinnen, um die Klasse zu halten. Nicht mehr zu retten sind dagegen die D1-Junioren in der Kreisliga. Nach nur einem Jahr müssen die Jungs wieder in die Kreisklasse zurück. Mit guten Leistungen wollen sie sich in ihren Heimspielen gegen die JFG Speichersee (14. Juni, um 18.00 Uhr) und gegen die JFG Pfaffenhofen am 29. Juni, um 13.00 Uhr von ihren Fans verabschieden. Die Mädchenmannschaft emp-

fängt am 15. Juni, um 11.00 Uhr auf dem Sportplatz in Pichl den ST Scheuern und könnte mit einem Sieg die Vizemeisterschaft erringen. Auch die E- und F-Kleinfeldteams haben noch etliche Heimspiele.

Die jugendlichen Kicker des SV würden sich freuen, Sie als Zuschauer begrüßen zu können. Schauen Sie doch einfach vorbei.

Auf der Homepage des SVM ([www.SV-Manching.de](http://www.SV-Manching.de)) können die Termine und Ergebnisse aller Mannschaften aktuell eingesehen werden. *Raimund Lögl*

**MBB – TENNIS**

**Die Freiluftsaison wurde fulminant begonnen**

Einen tollen Einstand in die Sommersaison 2013 feierten die 20 Mannschaften der MBB-Tennisabteilung. Nach ungefähr einem Drittel der Spielzeit stehen sage und schreibe 9 Mannschaften an der Tabellenspitze. Überraschend treten dabei insbesondere die 1. Herren- und die 1. Damenmannschaft auf – die Weichen sind klar Richtung Aufstieg gestellt. So fertigten die Damen um Mannschaftsführerin Kerstin Kreis nicht nur den DRC Ingolstadt und den TV Fürth 1860 mit jeweils 9:0 ab, sondern schickten sogar den härtesten Konkurrenten um den Aufstieg TC Erlangen mit 7:2 nach Hause. Die ehemaligen Bezirksligaspielerinnen Ruxi Kramer, Martina Krauthann, Tanja Groß und Manuela Bertelshofer spielen ihre ganze Klasse nun bei den Damen 30 und 40 aus. So ist es nicht verwunderlich, dass auch

diese beiden Mannschaften in Führung liegen. Besonders erwähnenswert sind auch die Juniorenmannschaften. Hier macht sich der tolle Spielerzuwachs aus Ernsgaden deutlich bemerkbar. Nicht nur die Gebrüder Panak oder Ralph Fuchs verstärken den Manchinger Nachwuchs erheblich, sondern viele weitere Youngsters spiegeln die tolle Jugendarbeit der vergangenen Jahre in Ernsgaden wider. „Die Kleinsten brauchen die besten Trainer“, so lautet das Erfolgsrezept vom sportlichen Leiter Peter Panak und Jugendtrainerin Ruxi Kramer. Die Manchinger Bevölkerung ist herzlich willkommen, sich als Zuschauer von dem tollen Leistungsniveau begeistern zu lassen.

Weitere Informationen auf <http://www.mbbsg-manching-tennis.de/> *Thomas Hackenjos*



**Führen souverän in der Bezirksliga: (Stehend von links nach rechts) Kerstin Kreis, Martina Krauthann, Stefanie Fahrmeier, Katrin Baurmann; (kniend von links nach rechts) Stefanie Kreis, Nina Holanova, Vendy Zovincova.** *Thomas Hackenjos*

**ARAL**  
Alles Super.

**BRENNSTOFFE**  
*finkenzeller*  
GmbH & Co. KG

**Aral Heizöle, Aral SuperDiesel**  
**Dieseltankstelle, Schmierstoffe,**  
**Holzpellets, Kohlen, Gas**

**Tel. 0 84 59 / 10 59**

Ingolstädter Str. 33, 85077 Manching

 *Erico Reim*

**MARMOR · GRANIT · GRABDENKMÄLER**  
Naturstein im Wohnbereich und Garten  
Steinmetz- und Steinbildhauermeister

---

Pichler Straße 1 · 85077 Manching-Oberstimm  
Telefon (08459) 1007 · [www.steinmetzbetrieb-reim.de](http://www.steinmetzbetrieb-reim.de)

## SV MANCHING

### „Erste“ aus der Landesliga in Bezirksliga abgestiegen

Nun ist es amtlich: Nach nur einer Saison muss der SV Manching aus der Landesliga absteigen und spielt nächstes Jahr in der Bezirksliga.

Die Neunsinger-Elf hätte in den letzten sieben Spielen noch 15 Punkte holen müssen, um dem Abstieg zu entgehen. Doch leider wurde nur ein einziges Unentschieden erreicht und somit sind die Grünhemden zu Recht abgestiegen. Gegen den Tabellendritten FV Illertissen 2 gab es eine erwartete 1:3-Niederlage (Torschütze: Antonino Giordano).

Im Sechs-Punkte-Spiel beim TSV Mindelheim reichte eine zweimalige Führung nicht und die Grünhemden verloren mit 2:3-Toren (beide Treffer erzielte Antonino Giordano). Auch beim TSV Dachau konnten die zahlreichen Torchancen nicht genutzt werden und so unterlag die Neunsinger-Elf mit 0:1-Toren.

Die letzte Hoffnung auf den Nichtabstieg erlosch beim 0:0 im Derby gegen den FC Gerolfing, als die Manchinger vier „Hundertprozentige“ vergaben. Danach ergab sich die Elf ihrem Schicksal und unterlag gegen Ottobeuren mit 0:3-Toren, in Raisting mit 0:2-Toren und beim FV Illertissen 2 mit 0:1-Toren.

Am Ende wurde mit 31 Punkten der vorletzte Platz bei ei-

nem Torverhältnis von 37:55-Toren belegt. Bester Torschütze war der erst nach der Winterpause eingesetzte Goalgetter der zweiten Mannschaft, Antonino Giordano, mit sechs Treffern.

Nun wird es einen größeren Umbruch beim SV Manching geben. Einige Spieler werden den Verein verlassen. Die Lücken sollen durch Spieler aus der zweiten Mannschaft geschlossen werden, die die Vizemeisterschaft in der Kreisklasse errungen hat. Damit kommen dann vermehrt „Eingewächse“ zum Einsatz in der 1. Mannschaft. Und auch das „Manchinger Konzept“, das 2007 ins Leben gerufen wurde, kommt wieder zum Tragen: „Bezirksliga-Fußball mit Manchinger Spielern“ stand damals auf dem Papier als mittelfristiges Ziel. Dass dies so bleibt und der SV Manching nicht nach unten durchgereicht wird, dafür soll Trainer Uwe Neunsinger sorgen, der in der kommenden Saison weiter an Bord bleibt und den Neuaufbau bewerkstelligen soll.

Die Verantwortlichen des SV wünschen ihm dabei ein glückliches Händchen und hoffen, dass die Spieler dasselbe Engagement an den Tag legen wie der Trainer, der unermüdet im Einsatz ist.

Raimund Lögl

## SV MANCHING

### Zweite Mannschaft geht in die Aufstiegsrelegation

Den zweiten Tabellenplatz und damit die Relegation um den Aufstieg geschafft hat die 2. Mannschaft des SV Manching in der Kreisklasse.

Dies ist ein toller Erfolg der jungen Truppe des Trainerduos Heinrich Kaltenecker und Walter Göppel! 50 Punkte und eine Trefferquote von 77:35 Toren lautete am Ende die Bilanz. Damit lag man am Ende zwar 7 Punkte hinter Meister Geisenfeld, aber auch 6 Punkte vor dem Verfolger Hohenwart. Erfolgreichster Torschütze war Antonino Giordano, der seine 17 Treffer alle bis zur Winterpause erzielte und danach in der 1. Mannschaft eingesetzt wurde.

In den letzten Punktspielen trotzten die jungen Grünhemden dem Meister Geisenfeld ein 0:0-Unentschieden ab. Gegen den Verfolger TSV Hohenwart wurde 2:1 gewonnen und somit die Vizemeisterschaft gesichert. Die Torschützen waren Simon Süßmeier und Ferdinand Heissler.

Das letzte Punktspiel beim SV

Zuchering war für die Manchinger bedeutungslos und so konnten die Zucheringer mit 3:0-Toren gewinnen.

In der Relegation geht es nun zunächst gegen den Sieger aus der Partie SV Karlskron gegen Türkisch-SV Ingolstadt. Wird diese Begegnung gewonnen, kommt es zum „Aufstiegsendspiel“ gegen den FC Hitzhofen. Die Jungs brauchen also noch zwei Siege und würden dann in die Kreisliga aufsteigen. Die Begegnungen waren bei Redaktionsschluss des Manchinger Anzeigers noch nicht gespielt. Wir werden in der nächsten Ausgabe darüber berichten.

Sollte der Aufstieg nicht geschafft werden, war dies dennoch eine sehr erfolgreiche Saison. Immerhin hat die Truppe ein Durchschnittsalter von unter 21 Jahren und ihre Zukunft noch vor sich. Deshalb hier an dieser Stelle der Dank an alle Spieler, Betreuer und natürlich an das Trainerteam Kaltenecker/Göppel!

Raimund Lögl

## SV MANCHING

### Jahreshauptversammlung mit Neuwahl am 5. Juli 2013

Die Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen beim SV Manching findet am Freitag, dem 5. Juli 2013, um 19.30 Uhr in der Vereinsgaststätte in der Vorwerkstraße statt.

#### Folgende Tagesordnungspunkte sind vorgesehen:

1. Eröffnung und Begrüßung und Jahresbericht durch den 1. Vorsitzenden
2. Berichte der Abteilungsleiter und Mannschaftsbetreuer über die Saison 2012/2013
3. Kassenbericht des Hauptkassiers
4. Bericht der Kassenrevisoren
5. Satzungsänderung wegen SEPA-Einführung

6. Abstimmung über eingegangene Anträge
7. Bestellung des Wahlausschusses
8. Entlastung der Vorstandschaft
9. Neuwahl der Vereinsführung und Funktionäre
10. Übergabe des Wahlausschusses an die neue Vereinsführung
11. Verschiedenes und Anfragen an die neue Vorstandschaft

Anträge sind bis 24.06.2013 schriftlich beim Vorstand einzureichen.

SV Manching, Vorwerkstr. 20, 85077 Manching

Alle Vereinsmitglieder sind hiermit herzlich eingeladen.

Raimund Lögl



**Heizung-Sanitär-Klima-Gas**  
staatlich geprüfter Energieberater

Manfred Zepmeisel

Lerchenstraße 2 85077 Manching  
Tel.: 08459-7464 Fax: 08459-7478  
www.zepmeisel.de info@zepmeisel.de

**SV MANCHING**

**Feuerwehr Pichl ist neuer Marktmeister im Fußball**

Bei der 10. Marktmeisterschaft im Fußball konnte die Mannschaft der Freiwilligen Feuerwehr Pichl den Siegerpokal unter 12 teilnehmenden Mannschaften gewinnen.

In einem spannenden Endspiel besiegten die Ortsteilkicker die Mannschaft der „Beethovenstraße“ knapp mit 1:0-Toren.

Den dritten Platz sicherte sich „Mike’s Fahrschule“ durch ein 5:4 im Siebenmeter-schießen gegen den Bur-schenverein Niederstimm.

Für die Pichler war dies der zweite Turniersieg nach 2006.

Das Turnier wurde auf zwei Kleinspielfeldplätzen auf dem



Neuer Marktmeister im Fußball: die Freiwillige Feuerwehr Pichl. Manchings Bürgermeister Herbert Nerb (rechts) gratuliert.

Raimund Lögl

Immer gut beraten

MODE  
MIEDER  
DESSOUS

**MÄRKL**

85077 MANCHING INGOLSTÄDTER STR. 5  
Tel. 0 84 59 - 5 83

Sportgelände des SV ausgetragen. Die zahlreichen Fans konnten dabei in 42 Spielen insgesamt 110 Tore bejubeln.

Der erste Vorsitzende des SV, Raimund Lögl, bedankte sich bei der Siegerehrung beim 1. Bürgermeister Herbert Nerb für die Übernahme der Schirmherrschaft und für die Spende der Siegerpokale.

Herbert Nerb wiederum gratulierte allen Mannschaften zur erreichten Platzierung und dankte dem SV für die perfekte Organisation und Ausrichtung der Meisterschaft.

Die weiteren Platzierungen:

- 5. MBB-SG Volleyball
- 6. SVM Betreuersteam
- 7. Malerei Bruckmüller
- 8. FC Dua de net ob
- 9. FC Niederfeld
- 10. Cassidian Feuerwehr
- 11. FFW Oberstimm
- 12. FFW Manching



Die drei erstplatzierten Mannschaften präsentieren ihre Siegerpokale zusammen mit Franz Gerich (2. Vorstand SVM), Bürgermeister Herbert Nerb und Raimund Lögl (1. Vorstand SVM).

Raimund Lögl



**Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.**

**Wie auch immer Ihre Traumimmobilie aussieht – wir finden sie für Sie!**

**Wir sind Ihre Spezialisten rund um die Immobilien.**

Egal, ob Sie kaufen, verkaufen, mieten oder vermieten möchten – kommen Sie zu uns!

**Wir machen den Weg frei.**

Viele weitere Traum-Immobilien finden Sie auch unter [www.volksbank-immoservice.de](http://www.volksbank-immoservice.de)

**Hallertauer Volksbank eG  
Hauptplatz 21  
85276 Pfaffenhofen**

☎ **08000 876980-031**

**Alfred Rammelmeier**

☎ 0151 20329226

✉ [alfred.rammelmeier@hallertauer-vb.de](mailto:alfred.rammelmeier@hallertauer-vb.de)

**Renate Schichtl**

☎ 08441 851-7031

✉ [renate.schichtl@hallertauer-vb.de](mailto:renate.schichtl@hallertauer-vb.de)

**Birgit Fuchs**

☎ 0151 20329215

✉ [birgit.fuchs@hallertauer-vb.de](mailto:birgit.fuchs@hallertauer-vb.de)



**Gaimersheim  
Erdgeschosswohnung mit großem Garten**

ETW - 4 ZKB - Wfl. ca. 114 m<sup>2</sup> - Bj. 1974  
- Wohnräume mit Echtholzparkettboden -  
- Bad mit Wanne und Fenster - Süd-/West-  
terrasse - Garage - frei  
**KP 279.000,- € \***



**Pfaffenhofen-Weihern  
Einziehen und einfach nur wohlfühlen**

DHH im Landhausstil - Bj. 1994 - Wfl. ca. 158 m<sup>2</sup> auf 3 Ebenen -  
6 Zimmer - gemütliches Wohnzimmer mit Kachelofen - Grund  
ca. 347 m<sup>2</sup> - Terrasse - Garage - frei nach Vereinbarung  
**KP 410.000,- € \***



**Pfaffenhofen-Tegernbach  
Das ideale Haus für die große Familie**

2-Familien-Haus - Bj. 1965 - Wfl. ca. 240 m<sup>2</sup> - 8 Zimmer - Balkon - Grund ca. 962 m<sup>2</sup> - 2 Garagen - frei nach Vereinbarung  
**KP 306.000,- € \***



**Wolnzach  
Bauträger aufgepasst**

Grundstück im Ortskern - Größe ca. 2.200 m<sup>2</sup> - Aufteilung in 6 Parzellen bereits erfolgt - kein Bauzwang - Erschließung abgerechnet  
**KP 500.000,- € \***



**Gaimersheim  
Dachgeschosswohnung mit großzügigem überdachten Balkon**

ETW - 3ZKB - Wfl. ca. 80 m<sup>2</sup> - Bj. 1974  
- Bad mit Wanne und Fenster - Stellplatz - nur wenige Gehminuten zum Markt-  
platz - frei  
**KP 198.000,- € \***



**Reichertshofen  
Traumgrundstück in bevorzugter Lage**

Grundstücksgröße ca. 1.814 m<sup>2</sup> - Genehmigung für EFH auf einer zu bebauenden Fläche von ca. 840 m<sup>2</sup> - separate Zufahrt - erschlossen  
**KP 189.000,- € \***



**Abensberg  
Wohnen und Arbeiten**

EFH - Wfl. ca. 191 m<sup>2</sup> - Bj. 2004 - hochwertige Ausstattung - exklusives Badezimmer - Renovierung und Fertigstellung 2011 - Werkstatthalle mit ca. 180 m<sup>2</sup> Nutzfläche - Doppelgarage mit vorbereiteter Betriebsleiterwohnung - Grund ca. 2.850 m<sup>2</sup> - Photovoltaikanlage - frei nach Vereinbarung  
**KP 549.000,- € \***



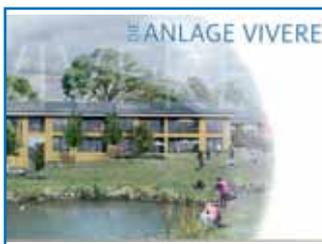
**Mainburg  
Sonnenplatz mit Weitblick**

2,5-Zimmerwohnung mit Galerie im DG - Wfl. ca. 91 m<sup>2</sup> - Bj. 1995 - Balkon - EBK - Bad mit Dusche, Wanne und Fenster - nur 6 Parteien - TG-Stellplatz - frei  
**KP 165.000,- € \***



**Ingolstadt  
Penthouse-Wg. mit Dachterrasse**

4 ZKB - Wfl. ca. 115 m<sup>2</sup> - 2. OG - „KfW-Effizienz 70 - EnEV 2009“ - Biomasse-Holzpelletheizung - Kaminanschluss - ruhige Anliegerstraße - 5 Familienhaus - Baubeginn erfolgt  
**KP 345.000,- €**  
- Keine Käuferprovision -



**Pfaffenhofen  
Das Ecoquartier, ein deutschlandweit einzigartiges Projekt**

„Die Anlage Vivere“ - ETW - 3 ZKB - Wfl. ca. 74 m<sup>2</sup> - EG mit eigenem Gartenanteil (ca. 193 m<sup>2</sup>) - Kellerabteil - Stellplatz  
**KP 251.124,- €**  
- Keine Käuferprovision -  
- weitere Wohnungen im Angebot -



**Mainburg  
Den Frühling bereits in den eigenen vier Wänden verbringen**

DHH - Wfl. ca. 123 m<sup>2</sup> - Grund ca. 288 m<sup>2</sup> - Bj. 1963 - vor ca. 10 Jahren wurden die Fenster und die Heizung ausgetauscht sowie die Böden und Bäder renoviert - überdachte Terrasse - Stellplatz - frei  
**KP 158.000,- € \***

\*) zzgl. Käuferprovision: 3,57 % (inkl. MwSt.) vom Kaufpreis